



iPod touch
Manual de
Funcionalidades

Conteúdo

Capítulo 1	4 Introdução
	4 O que necessita
	4 Como instalar o iPod touch
	5 Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch
	9 Como desligar o iPod touch do computador
Capítulo 2	10 Noções básicas
	10 Visão geral do iPod touch
	11 Aplicações do iPod touch
	13 Ecrã táctil e botões
	19 Como estabelecer ligação à Internet
	20 Como carregar a bateria
	21 Como limpar o iPod touch
Capítulo 3	22 Música e vídeo
	23 Como sincronizar o conteúdo da biblioteca do iTunes
	24 Como reproduzir música
	29 Como ver vídeos
	31 Como especificar um temporizador de pausa
	31 Como alterar os botões do ecrã de Música
Capítulo 4	32 Fotos
	32 Como sincronizar fotos a partir do seu computador
	33 Como ver fotos
	35 Como utilizar uma foto como papel de parede
Capítulo 5	36 Loja Wi-Fi de música do iTunes
	37 Como percorrer e pesquisar
	39 Como comprar músicas e álbuns
	40 Como sincronizar o conteúdo comprado
	41 Como verificar as compras
	41 Como alterar as informações da conta da loja do iTunes

Capítulo 6	42 Aplicações
	42 Safari
	48 YouTube
	51 Calendário
	53 Contactos
	55 Relógio
	58 Calculadora
Capítulo 7	59 Especificações
	59 Wi-Fi
	61 Brilho
	61 Geral
	65 Música
	66 Vídeo
	66 Fotos
	67 Safari
	68 Contactos
Apêndice A	69 Segurança e manuseamento
	69 Acordo de Licença de Software
	69 Informações de segurança importantes
	73 Informações de manuseamento importantes
	74 Informações de eliminação e reciclagem
Apêndice B	75 Sugestões e resolução de problemas
	75 Sugestões gerais
	79 Como actualizar e restaurar o software do iPod touch
	79 Como utilizar as funcionalidades de acessibilidade do iPod touch
Apêndice C	80 Como obter mais informações, assistência e suporte
	81 Regulatory Compliance Information
	84 A Apple e o ambiente

O que necessita

Para utilizar o iPod touch, necessita de:

- Um Mac ou computador com Windows, com uma porta USB 2.0 e um dos seguintes sistemas operativos:
 - Mac OS X, versão 10.4.10 ou mais recente
 - Windows XP Home ou Professional, o Service Pack 2 ou mais recente
 - Windows Vista, nas versões Home Premium, Business, Enterprise ou Ultimate
- iTunes 7.4 ou mais recente, disponível em www.apple.com/itunes
- Conta na loja do iTunes (para comprar música por Wi-Fi)
- Uma ligação à Internet durante a configuração

Como instalar o iPod touch

Antes de poder utilizar qualquer das funcionalidades do iPod touch, tem de utilizar o iTunes para configurar o iPod touch. Pode também registar o iPod touch e criar uma conta na iTunes Store (disponível em alguns países), se ainda não tiver uma conta.

Configurar o iPod touch

- 1 Descarregue e instale a versão mais recente do iTunes, a partir de www.apple.com/itunes.
- 2 Ligue o iPod touch a uma porta USB 2.0 no seu Mac ou computador com Windows, utilizando o cabo que é fornecido.

A porta USB na maioria dos teclados não fornece energia suficiente. Salvo se o seu teclado tiver uma porta USB 2.0 de alta alimentação, tem de ligar o iPod touch a uma porta USB 2.0 do computador.



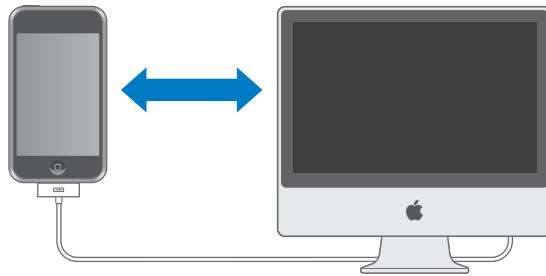
- 3 Siga as instruções que são apresentadas no ecrã no iTunes, para configurar o iPod touch e sincronizar as suas músicas, vídeos, fotos e demais conteúdo digital.

O seu computador tem de estar ligado à Internet.

Por predefinição, o iTunes sincroniza automaticamente todas as músicas e vídeos da biblioteca do iTunes com o iPod touch. Se tiver mais conteúdo na biblioteca do que o que cabe no iPod touch, o iTunes alerta-o de que não é possível sincronizar o conteúdo existente. Terá de utilizar o iTunes para seleccionar parte das músicas, dos vídeos e demais conteúdo a sincronizar. A secção que se segue diz-lhe como o pode fazer.

Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch

O iPod touch permite-lhe desfrutar de música, vídeos, fotos e muito mais, com óptimo som e um espantoso ecrã panorâmico de 3,5 polegadas. Colocam-se ficheiros multimédia e outro conteúdo no iPod touch, ligando o iPod touch ao computador e utilizando o iTunes para sincronizar a biblioteca do iTunes e outras informações existentes no computador.



É possível configurar o iTunes para sincronizar dados de quaisquer dos seguintes tipos:

- Música e livros de áudio
- Filmes
- Programas de TV
- Podcasts
- Fotos
- Contactos—Nomes, números de telefone, endereços de e-mail, etc.
- Calendários—compromissos e eventos
- Marcadores de páginas web

Música, filmes, programas de TV e podcasts são sincronizados a partir da biblioteca do iTunes. Se ainda não tiver conteúdo no iTunes, a loja do iTunes (parte integrante do iTunes e disponível nalguns países) faz com que seja fácil comprar ou assinar conteúdo e descarregá-lo para o iTunes. É ainda possível colocar música no iTunes a partir dos seus CD. Para mais informações acerca do iTunes e da loja do iTunes, abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes.

Fotos, contactos, calendários e marcadores para páginas web são sincronizados a partir de aplicações existentes no computador, como as que se descrevem de seguida.

É possível configurar o iPod touch para se sincronizar com apenas parte do que existe no computador. Por exemplo, pode querer sincronizar certas listas de reprodução, os filmes mais recentes que ainda não viu, os episódios mais recentes dos programas de TV favoritos e todos os podcasts que estão por tocar. As especificações de sincronização fazem com que seja fácil colocar só aquilo que se deseja no iPod touch. Pode ajustar as especificações de sincronização sempre que o iPod touch esteja ligado ao computador.

Importante: Não é possível ligar ao computador e sincronizar mais do que um iPod de cada vez. Desligue um do computador, antes de ligar outro. Deve estar com uma sessão iniciada na sua conta de utilizador do computador, antes de ligado ao computador o iPod touch. Num computador com Windows, se sincronizar mais do que um iPod com a mesma conta de utilizador, utilize para cada um as mesmas especificações de sincronização.

Como sincronizar o iPod touch

Utiliza os painéis de especificações do iPod touch, no iTunes, para especificar o conteúdo do iTunes e demais informações que deseja sincronizar com o iPod touch.



Sincronizar o iPod touch

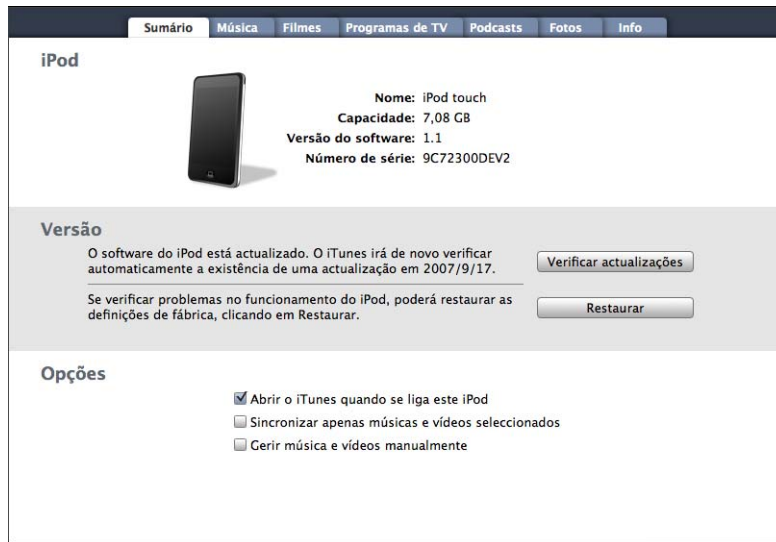
- 1 Ligue o iPod touch ao computador e abra o iTunes (se este não se abrir automaticamente).

A porta USB na maioria dos teclados não fornece energia suficiente. Tem de ligar o iPod touch a uma porta USB 2.0 no computador, a não ser que o teclado tenha uma porta USB 2.0 de alta alimentação.

- 2 Seleccione “iPod touch” na lista de origens do iTunes (em Periféricos, do lado esquerdo).
- 3 Configure as especificações de sincronização em cada painel de especificações.

4 Clique em Aplicar, no canto inferior direito do ecrã.

As secções que se seguem fornecem uma visão geral de cada painel especificações do iPod touch. Para obter mais informações, abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes.



Painel de sumário

Selecione “Abrir o iTunes quando se liga este iPod” para que o iTunes se abra e sincronize o iPod touch automaticamente, sempre que o ligar ao computador. Anule a selecção desta opção, se deseja sincronizar só quando clicar no botão Sincronizar do iTunes. Para mais informações acerca de como evitar a sincronização automática, consulte a página 9.

Selecione “Sincronizar só as músicas e vídeos assinalados”, se o que deseja sincronizar são só os itens que assinalou na biblioteca do iTunes.

Selecione “Gerir manualmente a música e os vídeos” para desactivar a sincronização nos painéis de especificação de música, filmes e programas de TV.

Painéis de música, filmes, programas de TV e podcasts

Utilize estes painéis para especificar o conteúdo da biblioteca do iTunes que deseja sincronizar. Pode sincronizar todas as músicas, filmes, programas de TV e podcasts; ou seleccionar especificamente as listas de reprodução e os itens que deseja ter no iPod touch. Os livros de áudio e videoclipes são sincronizados em conjunto com a música. Se não houver espaço suficiente no iPod touch para tudo o conteúdo que especificou, o iTunes pergunta-lhe se deseja criar uma lista de reprodução especial e especificá-la para a sincronização com o iPod touch. Depois, o iTunes preenche aleatoriamente essa lista.

Painel de fotos

Pode sincronizar fotos do iPhoto 4.0.3 ou mais recente num Mac, ou do Adobe Photoshop Album 2.0 ou mais recente ou do Adobe Photoshop Elements 3.0 ou mais recente num computador com Windows. É ainda possível sincronizar fotos de qualquer pasta do computador que contenha imagens.

Painel de informações

O painel de informações permite-lhe configurar as especificações de sincronização dos contactos, calendários e marcadores do navegador da Web.

Contactos

Pode sincronizar contactos com aplicações tais como a Agenda do Mac OS X, o Microsoft Entourage e o Yahoo! Address Book, num Mac; ou do Yahoo! Address Book, do Livro de Endereços do Windows (Outlook Express) ou do Microsoft Outlook, num computador com Windows. (Num Mac, é possível sincronizar contactos do computador com mais do que um aplicação. Num computador com Windows, só pode sincronizar contactos com uma aplicação.)

Se sincronizar com o Yahoo! Address Book, só tem de clicar em Configurar para digitar as suas novas informações de acesso quando alterar no Yahoo! o ID ou a palavra-passe, após ter configurado a sincronização.

Nota: A sincronização não apaga nenhum contacto do Yahoo! Address Book que tenha um ID do Messenger, mesmo que o apague da agenda do computador. Para apagar um contacto com um ID do Messenger, aceda à sua e apague esse contacto do Yahoo! Address Book.

Calendários

Pode sincronizar calendários de aplicações tais como o iCal e o Microsoft Entourage, num Mac; ou o Microsoft Outlook, num computador com Windows. (Num Mac, é possível sincronizar calendários do computador com mais do que uma aplicação do computador. Num computador com Windows, só pode sincronizar calendários com uma aplicação.)

Navegador Web

Pode sincronizar marcadores do Safari num Mac, ou do Safari ou do Microsoft Internet Explorer num computador com Windows.

Avançadas

Estas opções permitem-lhe substituir as informações no iPod touch por informações existente no computador, durante a próxima sincronização.

Como evitar a sincronização automática

Pode querer evitar que o iPod touch se sincronize automaticamente, por preferir adicionar itens manualmente, ou por ir ligar o iPod touch a um computador diferente do que aquele com o qual costuma sincronizá-lo.

Desactivar sincronização automática com o iPod touch

- Ligue o iPod touch ao computador e depois seleccione “iPod touch” na lista de origens do iTunes (em Periféricos, à esquerda) e clique no separador Sumário. Anule a selecção da opção “Abrir o iTunes quando se liga este iPod”. Continua a poder usar o iTunes para sincronizar manualmente, clicando no botão Sincronizar.

Evitar a sincronização automática uma vez, sem alterar as especificações

- Abra o iTunes. Depois, enquanto liga o iPod touch ao computador, carregue e mantenha assim as teclas Comando-Opção (se estiver a utilizar um Mac) ou as teclas Shift-Control (se estiver a utilizar um computador com Windows), até ver “iPod touch” na lista de origens do iTunes (em Periféricos, do lado esquerdo).

Sincronizar manualmente

- Seleccione “iPod touch” na lista de origens do iTunes. Depois, clique em Sincronizar, no canto inferior direito da janela. Ou, se tiver alterado alguma das especificações de sincronização, clique em Aplicar.

Como desligar o iPod touch do computador

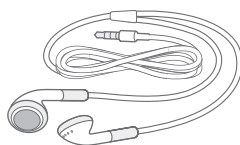
Salvo se o iPod touch se estiver a sincronizar com o computador, é possível desligá-lo do computador, em qualquer altura.

Quando o iPod touch se estiver a sincronizar com o computador, mostrar no ecrã “Sincronização em curso”. Se desligar o iPod touch antes que este conclua a sincronização, alguns dados podem não chegar a ser transferidos. Quando o iPod touch termina a sincronização, o iTunes mostra a mensagem “Sincronização do iPod concluída”.

Para cancelar uma sincronização, para que possa desligar o iPod touch do computador, desloque o nível “deslize para cancelar”.

Visão geral do iPod touch

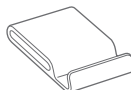




Auscultadores estéreo



Conector da base de ligação para o cabo USB




Suporte



Pano de limpeza

Item	O que pode fazer com ele
Auscultadores estéreo	Escutar música e vídeos.
Conector da base de ligação para o cabo USB	Utilize o cabo para ligar o iPod touch ao computador, para o sincronizar e carregar, ou ao adaptador de corrente Apple USB Power Adapter (disponível separadamente), apenas para carregar. O cabo pode ser usado com a base de ligação opcional ou ligado directamente ao iPod touch.
Suporte	Ponha de pé o iPod touch para ver vídeos ou apresentações de fotos.
Pano de limpeza	Limpe o ecrã do iPod touch.

Aplicações do iPod touch

Carregue no botão de início,  em qualquer altura, para ver as aplicações do iPod touch. Toque no botão de qualquer aplicação para a iniciar:



Música

Escutar músicas, podcasts e livros de áudio.



Vídeos

Ver filmes, videoclipes, podcasts de vídeo e programas de TV.



Fotos

Veja fotos transferidas do computador. Pode vê-las em posição vertical ou horizontal. Pode ampliar qualquer foto, para a ver melhor. Veja uma apresentação. Utilize fotos como papel de parede.



iTunes

Pesquise o catálogo de música da loja Wi-Fi de música do iTunes, ou percorra, pré-visualize e compre novos lançamentos, as dez músicas e álbuns mais vendidos, e muito mais.¹ Em espaços Starbucks seleccionados,² descubra que música está a tocar no café e compre-a num instante. Percorra, pré-visualize e compre outras músicas, a partir da colecção de destaques da Starbucks.



Safari

Navegue por sites, através de uma ligação Wi-Fi. Rode o iPod touch para o lado, para visualização na horizontal. Faça um duplo toque para ampliar ou reduzir o zoom — o Safari ajusta automaticamente as secções ao ecrã, para uma leitura mais fácil.



YouTube

Reproduza vídeos da colecção on-line do YouTube.¹ Procure um vídeo ou percorra os vídeos em destaque, os mais vistos, os actualizados mais recentemente e os mais pontuados.



Calendário

Veja o seu calendário do iCal, do Microsoft Entourage ou do Microsoft Outlook, sincronizado a partir do seu computador.



Contactos

Receba informações dos contactos, sincronizadas a partir da Agenda do Mac OS X, do Yahoo! Address Book, do Livro de Endereços do Windows (Outlook Express) ou do Microsoft Outlook. Adicione, altere ou apague contactos: estes actos são sincronizados com o seu computador.



Relógio

Veja que horas são em várias cidades, por todo o mundo — crie relógios para os locais que preferir. Especifique um ou mais alarmes. Utilize o cronómetro ou especifique um temporizador (contagem decrescente).



Calculadora

Adicione, subtraia, multiplique e divida.



Especificações

Ajuste todas as especificações do iPod touch num local prático. Aceda a redes Wi-Fi. Especifique o papel de parede que deseja e o brilho do ecrã, e regule as especificações para música, vídeo, fotos, etc. Especifique o bloqueio automático e um código de segurança.

¹ Disponível nalguns países.

² Disponível apenas nos E.U.A.

Ícones de situação

Os ícones da barra de estado, na parte superior do ecrã, informam sobre o iPod touch:

Ícone de situação	Significado
Wi-Fi	Mostra que o iPod touch está ligado à rede Wi-Fi. Quanto mais barras houver, mais forte é a ligação. Consulte a página 19.
Bloqueio	Mostra que o iPod touch está protegido. Consulte a página 13.
Reprodução	Mostra que está a ser reproduzida uma música. Consulte a página 24.
Alarme	Mostra que foi especificado um alarme. Consulte a página 56.
Bateria	Mostra o nível da bateria ou o estado do carregamento. Consulte a página 20.

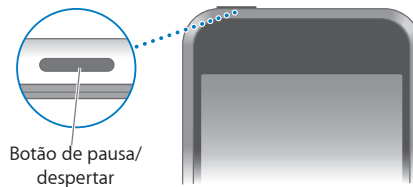
Ecrã táctil e botões

Alguns botões simples e um ecrã táctil de alta resolução fazem com que seja fácil conhecer e utilizar o iPod touch.

AVISO: Para informações importantes acerca de segurança na condução, consulte a página 71.

Como bloquear o iPod touch e ligá-lo ou desligá-lo

Quando não estiver a utilizar o iPod touch, é possível bloqueá-lo, protegendo-o. Quando o iPod touch está protegido, nada acontece quando toca no ecrã. Por predefinição, se não tocar no ecrã durante um minuto, o iPod touch bloqueia-se automaticamente.



Bloquear o iPod touch não pára a reprodução de música. Por isso, pode bloquear o iPod touch e continuar a ouvir a música. Para visualizar temporariamente controlos de reprodução, quando o iPod touch está protegido, faça duplo clique no botão de início.

Para	Efectue esta operação
Proteger (bloquear) o iPod touch	Carregue no botão de pausa/despertar.
Desproteger o iPod touch	Carregue no botão de início <input type="checkbox"/> ou no botão de pausa/despertar. Depois, desloque o nível.
Desligar completamente o iPod touch	Carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar durante alguns segundos, até que surja o nível vermelho. Depois, desloque esse nível.
Activar o iPod touch	Carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar, até que surja o logótipo da Apple.
Visualizar os controlos de reprodução quando o iPod touch está protegido	Faça duplo clique no botão de início.


Para obter mais informações acerca de como proteger o iPod touch com um código, consulte "Bloqueio com código" na página 63.

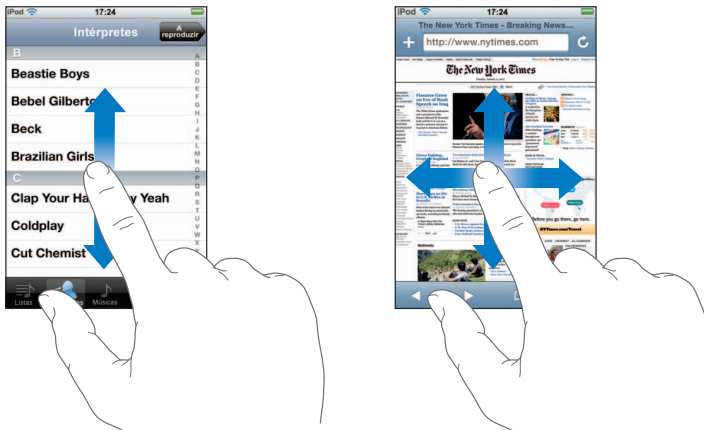
Como utilizar o ecrã táctil

Os controlos do ecrã táctil alteram-se dinamicamente, conforme a tarefa que estiver a efectuar.

- Toque em qualquer aplicação para a abrir.

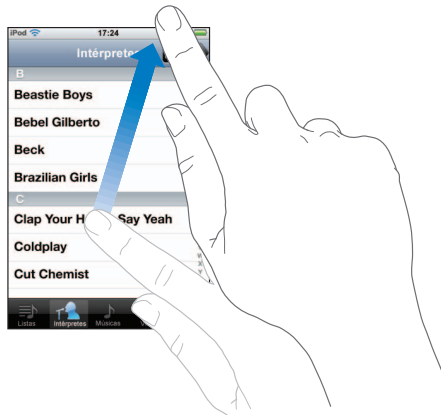


- Carregue quando quiser no botão de início , por baixo do ecrã, para voltar ao ecrã inicial e ver todas as aplicações.
- Arraste para cima ou para baixo para se deslocar.



Arrastar o seu dedo para provocar um deslocamento não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

- Dê um piparote para se deslocar rapidamente.



Pode aguardar até que o deslocamento se conclua; ou tocar em qualquer ponto do ecrã, para o parar imediatamente. Tocar no ecrã para parar o deslocamento não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

- Algumas listas têm um índice do lado direito. Toque numa letra para aceder directamente aos itens iniciados por essa letra. Arraste o dedo ao longo do índice, para se deslocar rapidamente ao longo da lista.



- Toque num item da lista para o seleccionar. Conforme a lista, tocar num item pode gerar resultados diferentes—por exemplo, pode abrir uma lista nova, reproduzir uma música ou mostrar as informações de contacto de alguém.
- O botão de retrocesso, no canto superior esquerdo, mostra o nome da lista anterior. Toque nele para retroceder.

- Quando estiver a ver fotos, é possível ampliar ou reduzir o zoom. Pode fazer um duplo toque (tocar duas vezes rapidamente) para ampliar. Depois pode dar novamente um duplo toque, para reduzir. Ou então, basta que belisque o ecrã, para ampliar ou reduzir o zoom.



Teclado no ecrã

É possível utilizar o teclado no ecrã para digitar texto (informações de um contacto, por exemplo). O teclado inteligente sugere automaticamente correcções enquanto escreve (apenas nalguns idiomas), para ajudar a evitar erros ortográficos.

O iPod touch disponibiliza teclados em 14 idiomas diferentes, suportando os seguintes formatos de teclado:

- QWERTY
- QWERTZ
- AZERTY
- QZERTY
- IME japonês

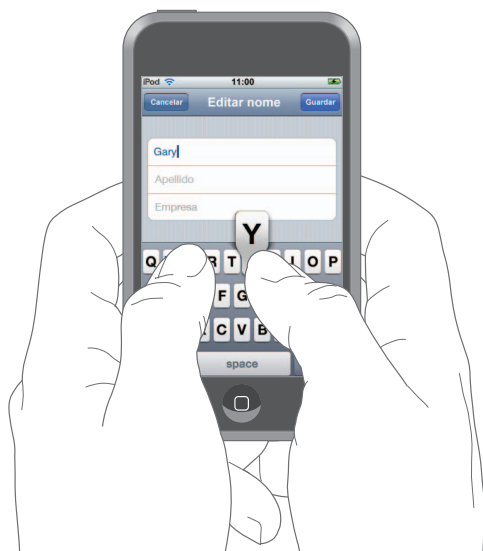
Consulte “Teclado” na página 64 para obter mais informações acerca de como activar teclados para idiomas diferentes, além de outras especificações do teclado.

Como digitar texto

Comece por digitar só com o dedo indicador. À medida que ganha prática, conseguirá digitar mais rapidamente utilizando os polegares.

- 1 Toque num campo de texto, como uma nota ou um novo contacto, para fazer aparecer o teclado.
- 2 Toque nas teclas do teclado.

À medida que digita o texto, cada letra surge por cima do seu polegar ou indicador. Se tocar numa tecla errada, pode deslizar o dedo para a tecla correcta. A letra não é digitada até que levante o dedo da tecla.



Para	Efectue esta operação
Escrever em maiúsculas	Toque na tecla Shift ⇧ antes de tocar numa letra.
Escrever rapidamente um ponto final e um espaço	Dê um duplo toque na barra de espaços.
Ligar o bloqueio de maiúsculas	Active o bloqueio de maiúsculas (consulte a página 64) e depois dê um duplo toque na tecla Shift ⇧. A tecla Shift fica azul e todas as letras que digitar surgem como maiúsculas. Toque novamente na tecla Shift para desligar o bloqueio de maiúsculas.
Mostrar algarismos, pontuação ou símbolos	Toque na tecla de números 123. Toque na tecla de símbolos #+= para ver mais sinais de pontuação e outros símbolos.

Como aceitar ou rejeitar as correções sugeridas

O iPod touch tem dicionários de teclado para inglês (tanto norte-americano como britânico), francês e alemão. Se estiver a digitar num teclado com um destes idiomas especificado, o iPod touch utiliza o dicionário correspondente para sugerir uma correção quando achar que está a escrever mal uma palavra, mas também para prever a palavra que está actualmente a escrever. A correção sugerida (ou previsão) surge directamente acima ou sob a palavra que está a digitar.



Não tem de interromper a digitação para aceitar a correção sugerida ou a previsão.


- *Para utilizar a correção sugerida ou previsão*, digite um espaço, um sinal de pontuação ou faça Enter.
- *Para rejeitar a sugestão*, conclua a digitação da palavra, tal como a deseja. Depois, toque no “x” para fazer desaparecer a sugestão, antes de escrever mais. De cada vez que rejeitar uma sugestão para a mesma palavra, o iPod touch aumenta a probabilidade de aceitação da palavra que introduziu.

Como editar texto

- Toque e mantenha pressionado o dedo, para obter uma visualização ampliada. Depois, arraste-o para posicionar o ponto de inserção.



Como estabelecer ligação à Internet

O iPod touch liga-se à Internet através das redes Wi-Fi . O iPod touch pode aceder a redes AirPort ou a outras redes Wi-Fi domésticas, profissionais ou de pontos activos Wi-Fi por todo o mundo. Depois de aceder a uma rede Wi-Fi ligada à Internet, o iPod touch liga-se à Internet automaticamente, sempre que utilize o Safari, o YouTube ou a loja Wi-Fi de música do iTunes.

Muitas redes Wi-Fi podem ser usadas sem custos. Algumas redes Wi-Fi requerem um pagamento. Para aceder a uma rede Wi-Fi num ponto activo que exija pagamento, geralmente basta abrir o Safari para ver uma página web que lhe permite subscrever o serviço.

Como aceder a uma rede Wi-Fi

As especificações de Wi-Fi permitem-lhe activar o Wi-Fi e aceder a redes Wi-Fi.


Activar o Wi-Fi

- Escolha Especificações > “Wi-Fi” e active o Wi-Fi.

Aceder a uma rede Wi-Fi

- Escolha Especificações > “Wi-Fi”, aguarde um momento enquanto o iPod touch detecta redes no raio de acção e depois seleccione uma rede. Se for necessário, digite uma palavra-passe e toque em Aceder (as redes que requerem uma palavra-passe surgem com o ícone do cadeado).

Depois de aceder manualmente a uma rede Wi-Fi, o iPod touch liga-se automaticamente a ela sempre que se encontre dentro do raio de acção. Se dentro do raio de acção houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPod touch acede à última que usou.

Quando o iPod touch está ligado a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi  na barra de estado, na parte superior do ecrã, mostra a força da ligação. Quanto mais barras vir, mais forte é a ligação.

Para mais informações acerca de como aceder e configurar as especificações de Wi-Fi, consulte “Wi-Fi” na página 59.

Como carregar a bateria

O iPod touch tem uma bateria interna recarregável.

Carregar a bateria e sincronizar o iPod touch

- Ligue o iPod touch ao computador (não ao teclado), utilizando o cabo que foi fornecido.

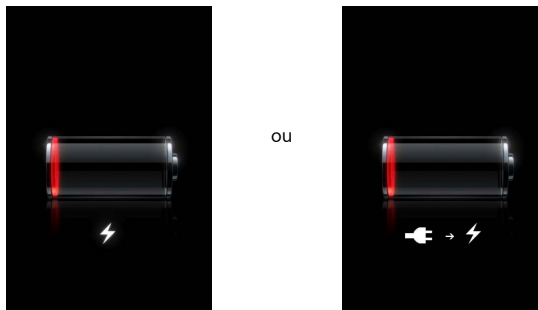


Nota: Se o iPod touch estiver ligado a um computador que está desligado, em pausa ou em modo de espera, a bateria do iPod touch pode esgotar-se em vez de se carregar. Um ícone no canto superior direito do ecrã mostra a situação de carregamento da bateria.



Se carregar a bateria durante a sincronização ou enquanto usa o iPod touch, o carregamento pode demorar mais tempo do que o normal. É ainda possível carregar o iPod touch utilizando o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter, disponível separadamente.

Importante: Se o iPod touch tiver muito pouca energia, pode surgir uma das seguintes imagens, indicando que o iPod touch necessita de ser carregado durante cerca de dez minutos, antes de poder ser usado. Se o iPod touch estiver com um nível energético extremamente baixo, o ecrã pode ficar apagado durante dois minutos, até que surja uma das imagens de bateria fraca.



As baterias recarregáveis dispõem de um número limitado de ciclos de carregamento e podem acabar por ter de ser substituídas. A bateria do iPod touch não é substituível pelo utilizador; a substituição só pode ser efectuada por fornecedor de serviços autorizado. Para mais informações, visite: www.apple.com/batteries

AVISO: Para informações importantes sobre segurança ao carregar o iPod touch, consulte a página 70.

Como limpar o iPod touch

Utilize o pano de limpeza fornecido com o iPod touch para limpar suavemente o vidro do ecrã e a caixa.

É também possível utilizar um pano suave, ligeiramente humedecido, que não liberte pêlos. Desligue o iPod touch do computador e da alimentação e desligue-o (carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar; depois, arraste o nível vermelho). Evite que entre humidade nas aberturas. Não utilize limpa-vidros, detergentes domésticos, sprays em aerossol, solventes, álcool, amoníaco ou outros produtos abrasivos para limpar o iPod touch.

Toque em **Música** para escutar músicas, livros de áudio e podcasts; ou em **Vídeo** para ver programas de TV, filmes e outros vídeos.



O iPod touch sincroniza-se com o iTunes do computador para obter as músicas, filmes, programas de TV e demais conteúdo que coligiu na biblioteca do iTunes.

Para obter mais informações acerca da utilização do iTunes para obter música e outros dados multimédia para o seu computador, abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes.

Como sincronizar o conteúdo da biblioteca do iTunes

Se tiver activado a sincronização, o iTunes sincroniza automaticamente o conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPod touch sempre que o ligar ao computador. O iTunes permite-lhe sincronizar todos os dados multimédia, mas também pode sincronizar apenas casos específicos de músicas, filmes, vídeos ou podcasts. Por exemplo, pode especificar que o iTunes sincronize as listas de reprodução de música seleccionadas, os filmes mais recentes por ver e os três episódios mais recentes do seu programa de TV favorito.

Se houver mais músicas na biblioteca do iTunes do que as que cabem no iPod touch, o iTunes pergunta-lhe se deseja criar uma lista de reprodução especial e especificá-la para a sincronização com o iPod touch. Depois, o iTunes preenche aleatoriamente essa lista. Pode adicionar ou apagar músicas da lista e voltar a sincronizar. Se configurar o iTunes para sincronizar mais músicas, vídeos e outros tipos de conteúdo, do que aquilo que cabe no iPod touch, é possível fazer com que o iTunes apague automaticamente e de forma aleatória parte do conteúdo do iPod touch, para arranjar espaço. É também possível parar a sincronização e reconfigurar as especificações de sincronização.

Quando sincroniza podcasts ou livros de áudio no iPod touch com os do computador, tanto o iTunes como o iPod touch se recordam de onde interrompeu a audição, pelo que a reprodução se iniciará dessa posição.

Para obter mais informações acerca de sincronização do iPod touch com a biblioteca do iTunes, consulte “Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch” na página 5.

Como transferir conteúdo comprado, do iPod touch para outro computador autorizado

Músicas, vídeos e podcasts sincronizam-se entre a biblioteca do iTunes e o iPod touch, mas não entre o iPod touch e a biblioteca do iTunes. Contudo, o conteúdo comprado na loja Wi-Fi de música do iTunes, no iPod touch, é copiado automaticamente para a biblioteca do iTunes.

É ainda possível transferir conteúdo do iPod touch, que tenha sido comprado com o iTunes num computador, para uma biblioteca do iTunes noutra computador autorizado.

Transferir conteúdo do iPod touch para outro computador

- Ligue o iPod touch ao outro computador. O iTunes pergunta-lhe se deseja transferir o conteúdo comprado. É ainda possível ligar o iPod touch e, no iTunes, seleccionar Ficheiro > Transferir compras.

Para reproduzir o conteúdo, o computador tem de estar autorizado a reproduzir conteúdo da conta do iTunes.

Formatos suportados de música e de vídeo

Só as músicas e os vídeos codificados em formatos que o iPod touch suporte é que são transferidos para o iPod touch. Para obter mais informações acerca dos formatos que o iPod touch suporta, consulte a página 77.

Como converter vídeos para o iPod touch

Pode adicionar ao iPod touch vídeos além daqueles que compra no iTunes, tais como vídeos que crie no iMovie, num Macintosh; ou vídeos que descarregue da Internet.

Se experimentar adicionar um vídeo do iTunes ao iPod touch e uma mensagem disser que não é possível reproduzir o vídeo no iPod touch, é possível converter o vídeo.

Converter um vídeo para que funcione no iPod touch

- Seleccione o vídeo na biblioteca do iTunes e escolha Avançadas > Converter selecção para o iPod. Depois adicione o vídeo convertido ao iPod touch.

Como reproduzir música

O ecrã multi-toque de elevada resolução faz com que ouvir músicas no iPod touch seja uma experiência com tanto de visual quanto de auditivo. Pode deslocar-se pelas listas de reprodução ou utilizar Cover Flow para percorrer os grafismos dos álbuns.

AVISO: Para obter informações importantes acerca de como evitar perdas de audição, consulte a página 71.

Como reproduzir músicas, livros de áudio e podcasts

Percorrer a colecção

- Toque em Música; depois, toque em Listas, Intérpretes, Músicas ou Álbuns. Toque em Mais para percorrer livros de áudio, compilações, autores, géneros ou podcasts.

Reproduzir uma música

- Toque na música.


Como controlar a reprodução da música

Quando reproduzir uma música, surge o ecrã "A reproduzir":



Para	Efectue esta operação
Ajustar o volume	Desloque o cursor de volume.
Fazer uma pausa na música	Toque em .
Retomar a reprodução	Toque em ▶ .
Reiniciar uma música ou um capítulo de um livro de áudio ou podcast	Toque em ◀◀ .
Passar para a música seguinte ou para a música anterior (idem para capítulos de livros de áudio ou podcasts)	Toque em ◀◀ duas vezes para passar para a música anterior. Toque em ▶▶ para passar para a música seguinte.
Recuar ou avançar rapidamente	Toque e mantenha pressionado ◀◀ ou ▶▶ .
Regressar à visualização das listas	Toque em ☰ . Ou varra com o dedo para a direita, por cima da capa do álbum.
Voltar ao ecrã "A reproduzir"	Toque em "A reproduzir".
Ver na colecção as faixas do álbum actual	Toque em ☰ . Toque em qualquer faixa para a reproduzir.

Como visualizar o controlos de reprodução em qualquer altura










Pode visualizar os controlos de reprodução em qualquer altura, enquanto está a ouvir música e a usar outra aplicação—ou até mesmo quando o iPod touch está protegido—fazendo duplo clique no botão de início . Se o iPod touch estiver activo, os controlos de reprodução aparecem em cima da aplicação que estiver a utilizar. Após utilizar os controlos, pode fechá-los ou tocar em Música para ir para o ecrã “A reproduzir”. Se o iPod touch estiver protegido, os controlos aparecem no ecrã, sendo depois ocultados automaticamente quando já não os estiver a utilizar.

Controlos adicionais

- A partir do ecrã “A reproduzir”, toque na capa do álbum.

Surgem os controlo de repetição e de reprodução aleatória, e a barra de varrimento. Pode ver o tempo decorrido, o tempo restante e o número da música.



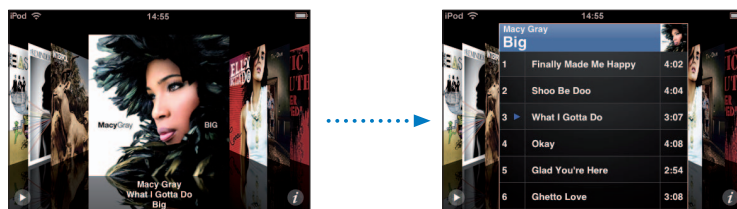
Para	Efectue esta operação
Especificar que o iPod touch deve repetir músicas	Toque em  . Toque em  novamente para especificar que o iPod touch só deve repetir a música actual.  = o iPod touch está configurado para repetição de todas as músicas do álbum ou lista actuais.  = o iPod touch está configurado para repetir a música actual, sem parar.  = o iPod touch não está configurado para repetir músicas.
Saltar para qualquer ponto de uma música	Desloque a cabeça de leitura ao longo da barra de varrimento.
Especificar que o iPod touch deve reproduzir aleatoriamente as músicas	Toque em  . Toque em  novamente para especificar que o iPod touch deve reproduzir as músicas pela ordem estabelecida.  = o iPod touch está configurado para reproduzir aleatoriamente as músicas.  = o iPod touch está configurado para reproduzir as músicas pela ordem estabelecida.
Reproduzir aleatoriamente as faixas de qualquer lista de reprodução, álbum ou demais listas de músicas	Toque em Aleatório, no cimo da lista. Por exemplo, para reproduzir aleatoriamente todas as músicas do iPod touch, seleccione Músicas > Aleatório. Quer o iPod touch esteja configurado ou não para reprodução aleatória, se tocar em Aleatório, no cimo de uma lista de músicas, o iPod touch reproduz as músicas dessa lista aleatoriamente.

Como percorrer as capas de álbuns em Cover Flow

Quando estiver a percorrer a música, pode rodar o iPod touch para o lado, para ver o conteúdo do iTunes em Cover Flow e percorrer a música através dos grafismos dos álbuns.



Para	Efectue esta operação
Ver em Cover Flow	Rode o iPod touch para o lado.
Percorrer as capas dos álbuns	Desloque-as (ou dê-lhes um piparote) para a esquerda ou para a direita.
Ver as faixas de um álbum	Toque numa capa em ⓘ.



Para	Efectue esta operação
Reproduzir qualquer faixa	Toque na faixa. Arraste para cima ou para baixo para se deslocar pelas faixas.
Voltar à capa	Toque na barra de título. Ou toque em ⓘ outra vez.
Reproduzir ou fazer pausa na música actual	Toque em ▶ ou em .

Como ver todas as faixas de um álbum

Ver todas as faixas do álbum que contenham a música actual

- A partir do ecrã “A reproduzir”, toque em . Toque numa faixa para a reproduzir. Toque na miniatura da capa do álbum para voltar ao ecrã “A reproduzir”.



Na visualização da lista de faixas, é possível atribuir classificações (pontuação) às músicas. Pode utilizar as classificações para criar listas de reprodução inteligentes no iTunes, que se actualizem dinamicamente para mostrar, por exemplo, as suas músicas mais pontuadas.

Dar uma classificação a uma música

- Desloque o dedo ao longo da barra de pontuação, para dar à música de zero a cinco estrelas.

Como criar listas de reprodução directamente no iPod touch

Criar uma lista de reprodução On-The-Go

- 1 Toque em Listas e em “On-The-Go”.
- 2 Percorra as músicas utilizando os botões do fundo do ecrã. Toque em qualquer música ou vídeo para a/o adicionar à lista. Toque em “Adicionar todas as músicas”, no cimo de qualquer lista de músicas, para adicionar todas as músicas da lista.
- 3 Quando concluir, toque em Terminado.

Quando cria uma lista de reprodução On-The-Go e depois sincroniza o iPod touch com o computador, a lista é guardada na biblioteca do iTunes, sendo depois eliminada do iPod touch. A primeira é guardada como “On-The-Go 1”, a segunda como “On-The-Go 2”, etc. Para voltar a pôr uma lista no iPod touch, seleccione “iPod touch” na lista de origens do iTunes, clique no separador Música e especifique a lista que deseja sincronizar.

Editar uma lista de reprodução On-The-Go

- Toque em Listas, toque em “On-The-Go” e em “Edição”. De seguida, faça uma destas acções:
 - Para deslocar uma música para uma posição superior ou inferior na lista, desloque para junto da música.

- Para apagar uma música da lista, toque em junto da música. Depois, toque em Apagar. Se apagar uma música da lista de reprodução On-The-Go, não a está a apagar do iPod touch.
- Para apagar a lista inteira, toque em “Apagar lista”.
- Para adicionar mais músicas, toque em .

Como ver vídeos

Com o iPod touch, é possível ver programas de TV, filmes, videoclipes e podcasts de vídeo. Os vídeos são reproduzidos em ecrã panorâmico, para tirar partido integral do ecrã.

Como reproduzir vídeos no iPod touch

Reproduzir um vídeo

- Toque em Vídeos e depois no vídeo.




Visualizar os controlos de reprodução

- Toque no ecrã para mostrar os controlos. Toque outra vez, para os ocultar.



“Say It Right” da Nelly Furtado está disponível no iTunes.

Para	Efectue esta operação
Reproduzir um vídeo ou fazer uma pausa	Toque em ou em .
Aumentar ou baixar o volume	Desloque o cursor de volume.
Reiniciar um vídeo	Toque em .
Recuar ou avançar rapidamente	Toque e mantenha pressionado ou .
Saltar para qualquer ponto de um vídeo	Desloque a cabeça de leitura ao longo da barra de varrimento.

Para	Efectue esta operação
Parar de ver um vídeo antes do fim	Toque em Terminado. Ou carregue no botão de início  .
Redimensionar um vídeo para que preencha o ecrã ou se ajuste ao ecrã	Toque em  para que o vídeo preencha o ecrã. Toque em  para o ajustar ao ecrã. É ainda possível dar um duplo toque no vídeo, para alternar entre preencher o ecrã e ajustamento. Quando redimensiona um vídeo para que preencha o ecrã, as partes laterais ou o cimo podem ser cortadas da visualização. Quando o redimensiona para que se ajuste ao ecrã, pode ver barras negras por cima e por baixo, ou dos lados do vídeo.
Reproduzir o som de um videoclipe ou de um podcast de vídeo, sem mostrar o vídeo	Percorra as listas de música, para encontrar o videoclipe ou podcast. Para reproduzir a música e o vídeo de um videoclipe ou podcast, percorra a lista de vídeos, para o encontrar.

Como ver vídeos numa TV ligada ao iPod touch

É possível ligar o iPod touch à TV e ver os vídeos num ecrã maior. Utilize o cabo AV da Apple por componentes, o cabo AV da Apple composto ou outro cabo compatível com o iPod touch. É ainda possível utilizar estes cabos com a base universal da Apple, disponível separadamente, para ligar o iPod touch à TV. (A base universal da Apple inclui um comando à distância, que lhe permite controlar a reprodução a distância.) Os cabos e bases da Apple estão disponíveis para aquisição em www.apple.com/ipodstore.

Especificações de vídeo

As especificações de vídeo permitem-lhe especificar de onde devem retomar a reprodução os vídeos que iniciou anteriormente, activar ou desactivar as legendas e o ecrã panorâmico, e especificar se o sinal de TV deve ser NTSC ou PAL. Consulte a página 66.

Regular as especificações de vídeo

- Selecciona Especificações > Vídeo.

Como apagar vídeos do iPod touch

Pode apagar vídeos directamente do iPod touch para poupar espaço.

Apagar um vídeo

- Na lista Vídeos, varra com o dedo para a esquerda ou para a direita, por cima do vídeo. Depois, toque em Apagar.

Quando apaga um vídeo do iPod touch, não o está a eliminar da biblioteca do iTunes. Pode mais tarde voltar a sincronizar vídeo com o iPod touch. Se não quiser sincronizar o vídeo com o iPod touch, especifique no iTunes que não deve sincronizar o vídeo (consulte a página 6).

Como especificar um temporizador de pausa

É possível configurar o iPod touch para parar de tocar música ou reproduzir vídeos depois de decorrido um certo tempo.

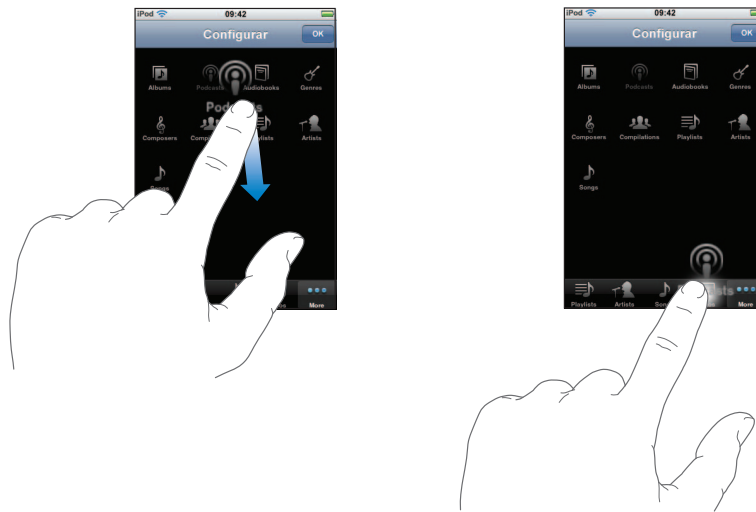
- A partir do ecrã inicial, escolha Relógio > Temporizador. Depois, dê piparotes para especificar o número de horas e de minutos. Toque em “Quando o temporizador terminar” e escolha “iPod em pausa”; toque em Especificar e depois em Iniciar, para iniciar o temporizador.

Quando o temporizador se esgota, o iPod touch pára de tocar a música ou de reproduzir o vídeo, fecha qualquer aplicação que esteja aberta e auto-protege-se.

Como alterar os botões do ecrã de Música

Pode substituir os botões de listas de reprodução, intérpretes, músicas e álbuns, no fundo do ecrã, por outros que utilize com maior frequência. Por exemplo, se ouvir muitos podcasts e não costuma percorrer os álbuns, é possível substituir o botão de álbuns por um de podcasts.

- Toque em Mais e em Edição. Depois, desloque um botão para o fundo do ecrã, para cima do botão que deseja substituir.



Pode deslocar os botões do fundo do ecrã para a esquerda ou para a direita, para os reorganizar. Quando concluir, toque em Terminado.

Toque em Mais, em qualquer momento, para aceder aos botões que substituiu.

Toque em Fotos para ver as suas fotos, utilizar uma foto como papel de parede ou reproduzir apresentações.



O iPod touch permite-lhe sincronizar as fotos do computador, para que possa partilhá-las com familiares, amigos e colegas, num ecrã de alta resolução.

Como sincronizar fotos a partir do seu computador

Se tiver configurado a sincronização de fotos, o iTunes copia ou actualiza automaticamente a sua biblioteca de fotos (ou os álbuns seleccionados) a partir do computador, para o iPod touch, sempre que ligar o iPod touch ao computador.

O iTunes pode sincronizar as fotos das seguintes aplicações:

- *Num Mac:* iPhoto 4.0.3 ou posterior
- *Num computador com Windows:* Adobe Photoshop Album 2.0 ou posterior, ou Adobe Photoshop Elements 3.0 ou posterior

Para obter mais informações acerca de sincronização do iPod touch com fotos e outras informações existentes no computador, consulte “Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch” na página 5.

Como ver fotos

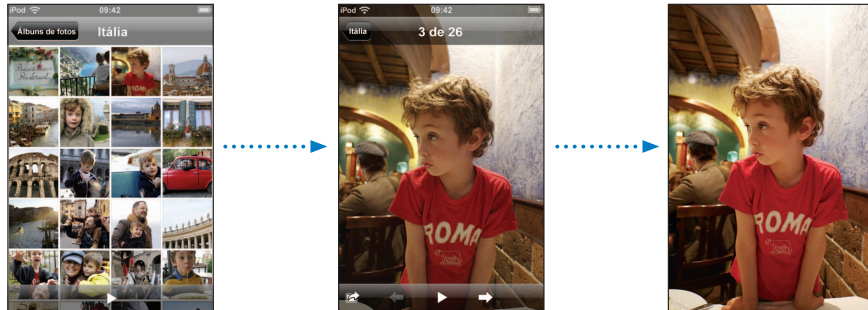
As fotos sincronizadas a partir do computador podem ser vistas em Fotos.

Ver fotos

- Toque em “Biblioteca de fotos” para consultar todas as fotos; ou então toque num álbum para consultar só essas fotos.

Ver uma foto no ecrã completo

- Toque na miniatura de uma foto, para a ver no ecrã completo. Toque na foto que ocupa o ecrã completo, para ocultar os controlos.



Volte a tocar na foto, para mostrar os controlos.

Ver a foto seguinte ou anterior

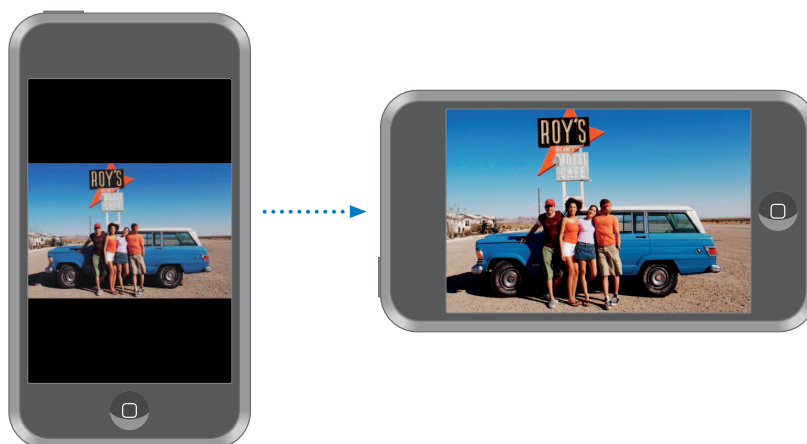
- Dê um piparote para a esquerda ou para a direita. Ou toque no ecrã, para mostrar os controlos e depois toque em ➡ ou em ⬅.



Como alterar o tamanho ou a orientação

Ver uma foto na horizontal

- Rode o iPod touch para o lado. A foto reorienta-se automaticamente e, se tiver um formato horizontal, expande-se para se ajustar ao ecrã.



Ampliar uma parte da foto

- Dê um duplo toque na parte que deseja ampliar. Faça novamente um duplo toque, para reduzir o zoom.

Ampliar ou reduzir o zoom

- Belisque para ampliar ou reduzir.



Voo panorâmico sobre uma foto

- Desloque a foto.

Como ver apresentações

Ver fotos numa apresentação

- Seleccione um álbum e toque numa foto. Depois, toque em ►. Se não vir ►, volte a tocar na foto, para mostrar os controlos.

Parar uma apresentação

- Toque no ecrã.

Regular as especificações da apresentação

- 1 A partir do ecrã inicial, escolha Especificações > Fotos.
- 2 Para especificar:
 - *Durante quanto tempo se apresenta cada diapositivo durante* e escolha uma duração.
 - *Efeitos de transição ao passar de foto para foto*, toque em Transição e escolha um tipo de transição.
 - *Se as apresentações se repetem*, ligue ou desligue a opção Repetir.
 - *Se as fotos aparecem aleatoriamente*, ligue ou desligue a opção Aleatório.


Reproduzir música durante uma apresentação

- A partir do ecrã inicial, escolha Música e ponha a tocar uma música. Depois, seleccione Fotos a partir do ecrã inicial e inicie uma apresentação.

Como utilizar uma foto como papel de parede

Vê uma imagem de fundo a fazer de papel de parede, quando desprotege o iPod touch.

Especificar uma foto como papel de parede

- 1 Escolha qualquer foto.
- 2 Desloque-a para fazer um voo panorâmico sobre ela; belisque-a para ampliar ou reduzir o zoom, até que a foto tenha o aspecto que deseja.
- 3 Toque na foto para visualizar os controlos. Depois, toque em  e toque em "Especificar papel de parede".

É ainda possível escolher entre várias imagens de papel de parede, incluídas no iPod touch, escolhendo Especificações > Geral > Papel de parede > Papel de parede, a partir do ecrã inicial.

Toque em iTunes para comprar músicas e álbuns na loja Wi-Fi de música do iTunes.



Pode pesquisar, percorrer, pré-visualizar, comprar e descarregar músicas e álbuns directamente da loja Wi-Fi de música do iTunes para o iPod touch. O conteúdo que comprar é copiado automaticamente para a biblioteca do iTunes da próxima vez que sincronizar o iPod touch com o computador.

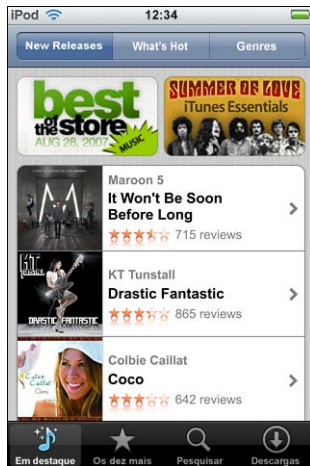
Para utilizar a loja Wi-Fi de música do iTunes, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi que esteja ligada à Internet. Para obter mais informações acerca de como aceder a uma rede Wi-Fi, consulte a página 19. Necessitará também de uma conta da loja do iTunes, para comprar músicas por Wi-Fi (disponível nalguns países). Se ainda não tiver uma conta da loja do iTunes, abra o iTunes e escolha Loja > Conta, para configurar uma.

Como percorrer e pesquisar

Pode percorrer selecções em destaque, listas dos “dez mais” em várias categorias ou pesquisar o catálogo da loja Wi-Fi de música do iTunes, em busca das músicas e álbuns que procura. Utilize as selecções em destaque para ver novos lançamentos e as recomendações da loja Wi-Fi de música do iTunes. As listas “dez mais” permitem-lhe ver quais são as músicas e álbuns mais populares em cada categoria. Se estiver à procura especificamente de uma música, álbum ou intérprete concreto, utilize a funcionalidade de pesquisa.

Percorrer músicas e álbuns em destaque

- Toque em Destaque e selecione uma categoria no cimo do ecrã.



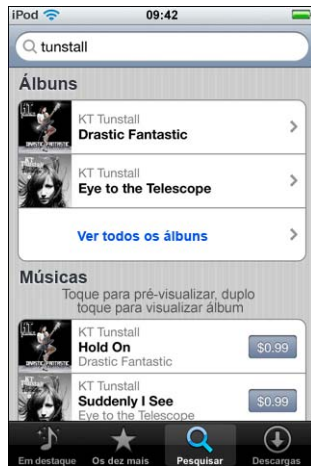
Percorrer as listas “dez mais” de músicas e álbuns

- Toque em “Os dez mais”, depois escolha uma categoria e toque em “Top de músicas” ou em “Top de álbuns”.



Pesquisar músicas e álbuns

- Toque em Pesquisar, toque no campo de pesquisa e digite uma ou mais palavras. Depois, toque em Pesquisar.



Ver as músicas de um álbum

- Toque no álbum.

Ver a que álbum pertence uma música

- Faça um duplo toque na música.

Como percorrer as selecções da Starbucks

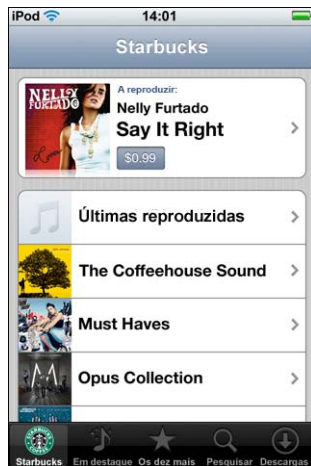
Caso se encontre num espaço Starbucks seleccionado (apenas nos E.U.A.), o ícone da Starbucks surge no fundo do ecrã, junto a “Destaques”. Toque no ícone da Starbucks para descobrir qual a música que está a tocar no café e percorrer a colecção de destaques da Starbucks.

Para obter uma lista de espaços Starbucks seleccionados, visite:
www.apple.com/itunes/starbucks

Descobrir que música está a tocar

- Toque em Starbucks.

A música em reprodução surge no cimo do ecrã. Toque na música para saber a que álbum pertence que outras músicas contém.



Ver as listas de músicas tocadas recentemente e outras listas de reprodução da Starbucks

- Toque em Starbucks, depois escolha “Reproduzidas recentemente” ou uma das listas de reprodução da Starbucks.

Como comprar músicas e álbuns

Quando encontrar uma música ou álbum de que gosta, na loja Wi-Fi de música do iTunes, é possível comprá-la(o) e efectuar a descarga para o iPod touch. Pode pré-visualizar uma música antes de a comprar, para se certificar de que é a música que deseja. Em espaços Starbucks seleccionados (apenas nos E.U.A.), é ainda possível pré-visualizar e comprar a música que está a tocar e outras músicas da colecção de destaques da Starbucks.

Pré-visualizar uma música

- Toque na música.

Adquirir e descarregar uma música ou um álbum

- 1 Toque no preço e depois em “Comprar agora”.

Nota: Para comprar músicas com o iPod touch, tem de ter acedido à sua conta da loja do iTunes, no iTunes, da última vez que sincronizou o iPod touch.

2 Digite a palavra-passe e toque em OK.

A sua compra é debitada na conta da loja do iTunes. Para compras que faça durante os quinze minutos seguintes, não é necessário voltar a digitar a palavra-passe.

Surge um alerta se já tiver comprado anteriormente uma ou mais músicas de um álbum. Toque em Comprar se desejar comprar o álbum inteiro, incluindo as músicas que já comprou; ou em Cancelar, se desejar comprar individualmente as músicas disponíveis.

Nota: Alguns álbuns incluem conteúdo de bónus, que é descarregado para a biblioteca do iTunes, no computador. Nem todo o conteúdo de bónus é descarregado directamente para o iPod touch.

Ver o estado das descargas de músicas e de álbuns

- Toque em Descargas.

Para fazer uma pausa numa descarga, toque em III.

Se tiver de desligar o iPod touch ou abandonar a zona onde dispõe de uma ligação Wi-Fi, não é necessário interromper a descarga. O iPod touch reiniciará a descarga da próxima vez que o iPod touch aceder a uma rede Wi-Fi com ligação à Internet. Ou então, se abrir o iTunes no computador, o iTunes conclui a descarga para a biblioteca do iTunes.

As músicas compradas são adicionadas à lista de reprodução de compras, no iPod touch. Se apagar a lista de reprodução de compras, o iTunes cria uma nova quando comprar algum item da loja Wi-Fi de música do iTunes.

Como sincronizar o conteúdo comprado

O iTunes sincroniza automaticamente as músicas e os álbuns que comprou com o iPod touch, entre ele e a biblioteca do iTunes, quando liga o iPod touch ao computador. Isto permite-lhe ouvir as compras no computador e constitui uma cópia de segurança para a eventualidade de apagar as compras do iPod touch. As músicas são sincronizadas para a lista de reprodução “Compradas no <nome do iPod>”. O iTunes cria esta lista, se ainda não existir.

O iTunes também copia as compras para a lista de reprodução de compras, utilizada pelo iTunes para as compras que faz no computador, se essa lista já existir e tiver especificado que deve ser sincronizada com o iPod touch.

Como verificar as compras

É possível utilizar o iTunes para verificar se todas as músicas, vídeos e demais itens comprados na loja Wi-Fi de música do iTunes se encontram na biblioteca do iTunes. Pode desejar fazê-lo caso se tenha interrompido alguma descarga.

Verificar as compras

- 1 Certifique-se de que o computador está ligado à Internet.
- 2 No iTunes, escolha Loja > Verificar compras.
- 3 Digite o ID e a palavra-passe da conta da loja do iTunes e depois clique em Verificar.

As compras que ainda não estiverem no computador serão descarregadas.

A lista de reprodução de compras mostra todas as compras. Contudo, por ser possível adicionar ou remover itens desta lista, pode não estar inteiramente correcta. Para ver todas as compras, certifique-se de que acedeu à sua conta, escolha Loja > “Visualização da conta pessoal”, e clique em “Histórico de compras”.

Como alterar as informações da conta da loja do iTunes

O iPod touch obtém as informações da conta da loja do iTunes a partir do iTunes, incluindo acerca de receber ou não música iTunes Plus (quando disponível). Pode ver e alterar as informações da conta da loja do iTunes, utilizando o iTunes.

Ver e alterar as informações da conta da loja do iTunes

- No iTunes, escolha Loja > Visualização da conta pessoal.

Tem de ter acedido à conta da loja do iTunes. Se a opção “Visualização da conta pessoal” não aparecer no menu Loja, escolha Loja > Aceder.

Comprar música a partir de outra conta da loja do iTunes

- Aceda a essa conta quando se liga à loja Wi-Fi de música do iTunes.

Safari



Como navegar na Web

O Safari permite-lhe ver as páginas web como foram concebidas para serem vistas em navegadores baseados em computadores pessoais. Um simples duplo toque permite-lhe ampliar; rode o iPod touch lateralmente para obter uma visão mais ampla. Pesquise com o Google ou o Yahoo! — ambos estão integrados.

Para utilizar o Safari, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi ligada à Internet. Para obter mais informações acerca de como aceder a uma rede Wi-Fi, consulte a página 19.


Como abrir páginas web e navegar

Abrir uma página web

- Toque no campo de endereço, na parte superior do ecrã, digite o endereço web— *apple.com* ou *www.google.com*, por exemplo — e toque em Ir. Se não vir o campo de endereço, toque na barra de estado, na parte superior do ecrã.

À medida que escreve, surgem por baixo os endereços web que contenham as mesmas letras dos existentes nos marcadores e na lista do histórico. Toque num endereço web para visitar a respectiva página web.

Apagar todo o texto no campo de endereço






- Toque no campo de endereço e depois em .

Seguir uma ligação numa página web

- Toque na ligação.

As ligações de texto estão geralmente sublinhadas a azul. Muitas imagens também funcionam como ligações.

Se uma ligação conduzir até um ficheiro de som ou filme suportado pelo iPod touch, o Safari reproduz esse som ou filme. Para mais informações acerca dos tipos de ficheiro suportados, consulte a página 77.

Para	Efectue esta operação
Ver o endereço de destino de uma ligação	Toque e mantenha pressionada a ligação. O endereço surge junto do seu dedo. Pode tocar e manter pressionada uma imagem, para ver se existe nela alguma ligação.
Interromper o carregamento de uma página, caso mude de ideias	Toque em  .
Recarregar uma página web	Toque em  .
Voltar à página web anterior ou seguinte	Toque em  ou  , no fundo do ecrã.
Voltar a alguma das páginas web mais recentes que visitou	Toque em  e depois toque em Histórico. Para apagar a lista do histórico, toque em Apagar.

Ampliar para ver mais facilmente uma página

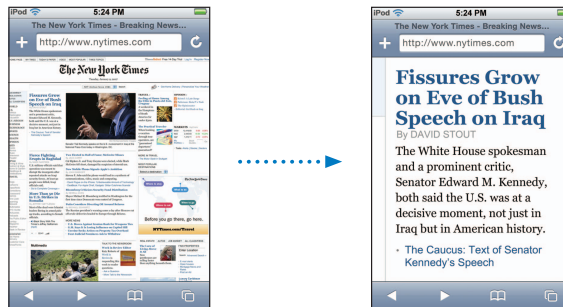
Ver uma página web na horizontal

- Rode o iPod touch para o lado. O Safari reorienta a página e expande-a, automaticamente.



Redimensionar qualquer coluna para preencher o ecrã

- Faça um duplo toque na coluna. A coluna expande-se, para que seja possível lê-la mais facilmente.



Faça novamente um duplo toque, para reduzir o zoom.

Ampliar parte de uma página web

- Dê um duplo toque na parte da página que pretende ampliar. Dê novamente um duplo toque para reduzir o zoom.

Ampliar ou reduzir o zoom manualmente

- Belisque para ampliar ou reduzir.

Percorrer uma página

- Desloque-a com o dedo para cima, para baixo ou para o lado. Enquanto percorre uma página, pode tocar e deslocar a partir de qualquer ponto da página, sem activar ligações. Se tocar numa ligação, segui-la-á; mas se deslocar uma ligação, é a página que é percorrida.

Como pesquisar a Web

Por predefinição, o Safari utiliza o Google para as pesquisas. É possível configurá-lo para utilizar o Yahoo!.

Pesquisar na web o que quiser


- 1 Toque no campo de endereço; depois, toque no campo de pesquisa no Google.
- 2 Digite uma palavra ou frase que descreva aquilo que procura. Depois, toque em Google.
- 3 Toque numa ligação, na lista de resultados da pesquisa, para abrir uma página web.

Especificar que o Safari deve pesquisar com o Yahoo!


- A partir do ecrã de início, seleccione Especificações > Safari > Motor de pesquisa. Depois, escolha Yahoo!.


Como abrir várias páginas ao mesmo tempo

Pode ter mais de uma página web aberta de cada vez. Algumas ligações abrem automaticamente uma página nova, em vez de substituir a página actual.


O número no interior do ícone de páginas , no fundo do ecrã, indica quantas páginas estão abertas. Se não estiver lá nenhum número, só está aberta uma página.

Por exemplo:


 = uma página aberta

 = três páginas abertas

Abrir uma página nova

- Toque em  e em “Nova página”.

Ver todas as páginas abertas e ir para outra delas

- Toque em  e dê-lhe um piparote para a esquerda ou para a direita. Quando chegar à página desejada, toque-lhe.



Fechar uma página

- Toque em  e em . Não é possível fechar uma página, se for a única que está aberta.

Como digitar em campos de texto

Algumas páginas web têm formulários ou campos de texto, nos quais é possível digitar informações.

Fazer aparecer o teclado

- Toque no interior de um campo de texto.

Deslocar-se para outros campos de texto da página

- Toque noutra campo de texto. Ou toque num dos botões Seguinte ou Anterior.

Submeter o formulário

- Quando acabar de preencher os campos de texto da página, toque em Ir ou em Pesquisar. A maior parte das páginas também têm uma ligação, na qual pode tocar para submeter o formulário.

Fazer desaparecer o teclado sem submeter o formulário

- Toque em Terminado.

Como utilizar marcadores


Pode criar marcadores para páginas web para que possa regressar a elas rapidamente em qualquer altura, sem ter de digitar os respectivos endereços.

Criar um marcador para uma página web




- Abra a página e toque em . Depois, toque em Guardar.

Antes de guardar um marcador, é possível editar-lhe o título e escolher onde se deseja guardá-lo. Por predefinição, o marcador é guardado na pasta de nível superior dos marcadores. Toque em Marcadores para escolher outra pasta.

Abrir uma página web a partir de um marcador

- Toque em . Depois escolha um marcador ou toque numa pasta para ver os marcadores no interior.

Editar um marcador ou pasta de marcadores

- Toque em . Depois, escolha a pasta com o marcador ou pasta que deseja editar. Por fim, toque em Edição. De seguida, efectue uma destas acções:
 - *Para criar uma pasta nova*, toque em “Nova pasta”.
 - *Para apagar um marcador ou uma pasta*, toque em , junto ao marcador ou à pasta; depois, toque em Apagar.
 - *Para reposicionar um marcador ou uma pasta*, desloque  para junto do item que deseja deslocar.
 - *Para editar o nome ou endereço de um marcador ou de uma pasta, ou para a colocar numa pasta diferente*, toque nesse marcador ou pasta.

Quando concluir, toque em Terminado.

Como sincronizar marcadores

Se utiliza o Safari num Mac (ou Safari ou Microsoft Internet Explorer, num computador com Windows), é possível sincronizar os marcadores do iPod touch com os marcadores do computador.

Sincronizar marcadores entre o iPod touch e o computador

- Ligue o iPod touch ao computador. Se houver uma especificação de sincronização dos marcadores (consulte a página 8), a sincronização inicia-se.

YouTube



Como pesquisar e ver vídeos

O YouTube disponibiliza vídeos curtos, enviados por pessoas de todas as partes do mundo (não está disponível em todos os idiomas e pode não estar disponível em todos os locais).

Para utilizar o YouTube, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi ligada à Internet. Para obter mais informações acerca de como aceder a uma rede Wi-Fi, consulte a página 19.

Percorrer vídeos

- Toque em Destaques, “Mais vistos” ou Marcadores. Ou toque em Mais para percorrer por “Mais recentes”, “Mais pontuados” ou Histórico.
 - *Destaques*: Vídeos analisados e destacados pela equipa do YouTube.
 - *Mais vistos*: Os vídeos mais vistos pelos espectadores do YouTube. Toque em Tudo para ver os vídeos mais vistos de sempre, ou em Hoje ou “Esta semana”, para ver os vídeos mais vistos do dia ou da semana, respectivamente.
 - *Marcadores*: Vídeos para os quais criou um marcador.
 - *Mais recentes*: Os vídeos mais recentes enviados para o YouTube.
 - *Mais pontuados*: Os vídeos mais pontuados pelos espectadores do YouTube. Para pontuar vídeos, visite www.youtube.com.
 - *Histórico*: Os vídeos que viu mais recentemente.

Procurar um vídeo

- 1 Toque em Pesquisar e depois toque no campo de pesquisa do YouTube.

- 2 Digite uma palavra ou frase que descreva aquilo que procura. Depois, toque em Pesquisar. O YouTube mostra-lhe resultados com base nos títulos dos vídeos, nas descrições, nas anotações e nos nomes de utilizador.

Reproduzir um vídeo

- Toque no vídeo. O vídeo começa a ser descarregado para o iPod touch e uma barra de evolução mostra a evolução. Quando tiver sido descarregada parte suficiente do vídeo, este começa a ser reproduzido. É ainda possível tocar em ► para iniciar o vídeo.

Como controlar a reprodução de vídeo

Quando um vídeo começa a ser reproduzido, os controlos desaparecem, para que não o tapem.

- Toque no ecrã, para revelar ou ocultar os controlos.



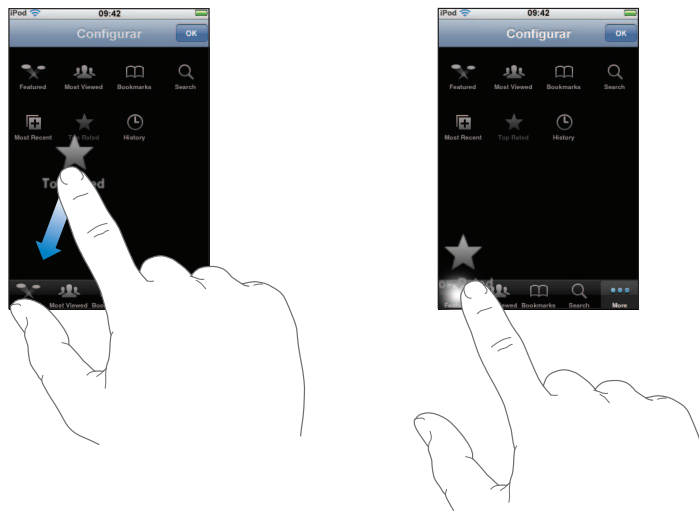
Para	Efectue esta operação
Reproduzir um vídeo ou fazer uma pausa	Toque em ► ou em .
Aumentar ou baixar o volume	Desloque o cursor de volume.
Reiniciar um vídeo	Toque em ◀◀.
Passar para o vídeo anterior ou para o vídeo seguinte	Toque em ◀◀ duas vezes para passar para o vídeo anterior. Toque em ▶▶ para passar para o vídeo seguinte.
Recuar ou avançar rapidamente	Toque e mantenha ◀◀ pressionado ou ▶▶.
Saltar para qualquer ponto de um vídeo	Desloque a cabeça de leitura ao longo da barra de varrimento.
Parar de ver um vídeo antes do fim	Toque em Terminado. Ou carregue no botão de início ◻.
Alternar entre redimensionar um vídeo para preencher o ecrã ou para se ajustar ao ecrã.	Dê um duplo toque no vídeo. É ainda possível tocar em ⌘ para que o vídeo preencha o ecrã; ou tocar em ⌘ para o ajustar ao ecrã.

Para	Efectue esta operação
Criar um marcador para um vídeo	Toque em junto de um vídeo; depois, toque em Marcador. Ou comece a reproduzir um vídeo e toque em . Toque em Marcadores para consultar os vídeos para os quais criou marcadores.
Ver detalhes acerca de um vídeo e percorrer vídeos associados	Reproduza o vídeo inteiro, toque em Terminado enquanto um vídeo está a ser reproduzido ou toque em junto de qualquer vídeo de uma lista. iPod touch mostra várias informações sobre esse vídeo, entre as quais a classificação, a descrição e a data de adição. Também pode consultar uma lista de vídeos associados, nos quais pode tocar para os ver.

Alterar os botões do fundo do ecrã

Pode substituir os botões Destaques, “Mais vistos,” Marcadores e Pesquisar, no fundo do ecrã, por outros que use com mais frequência. Por exemplo, se vê muitas vezes os vídeos mais pontuados, mas não vê os destaques, pode substituir o botão de destaques pelo “Mais pontuados”.

- Toque em Mais e em Edição. Depois, desloque um botão para o fundo do ecrã, para cima do botão que deseja substituir.



Pode deslocar os botões do fundo do ecrã para a esquerda ou para a direita, para os reorganizar. Quando concluir, toque em Terminado.

Quando estiver a percorrer os vídeos, toque em Mais para aceder aos botões que não estiverem visíveis.

Adicionar os seus próprios vídeos ao YouTube

Para obter mais informações acerca de como adicionar os seus próprios vídeos ao YouTube, visite www.youtube.com e toque em Ajuda.

Calendário



Como sincronizar calendários a partir do computador

Se configurou o iTunes para sincronizar calendários, o iTunes actualiza automaticamente o calendário do iPod touch, sempre que o ligar ao computador. Pode sincronizar calendários de aplicações tais como:

- Num Mac: iCal e Microsoft Entourage
- Num computador com Windows: Microsoft Outlook

Para obter mais informações acerca de sincronização do iPod touch com calendários, consulte “Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch” na página 5.

Como ver o calendário

- Toque em Calendário.

Alternar de visualização

- Toque em Lista, Dia ou Mês.
 - *Visualização por lista:* Todos os compromissos e eventos aparecem numa lista fácil de percorrer. Desloque-a para cima ou para baixo, para consultar os dias anteriores ou os que se seguem.
 - *Visualização de um dia:* Desloque para cima ou para baixo, para consultar as horas anteriores ou posteriores, no mesmo dia. Toque em ◀ ou em ▶ para ver o dia anterior ou o dia seguinte.

- *Visualização de um mês:* Os dias com eventos apresentam um ponto sob a data. Toque num dia para consultar os respectivos eventos, numa lista que surge sob o calendário. Toque em ◀ ou em ▶ para ver o mês anterior ou o mês seguinte.



Ver os eventos para o dia de hoje

- Toque em Hoje.

Ver os detalhes de um evento

- Toque no evento.

Especifique que o iPod touch deve ajustar as horas dos eventos para o fuso horário seleccionado

- A partir do ecrã inicial, toque em Especificações > Geral > Data e hora. Depois, active a opção de apoio de fuso horário. Depois, toque em "Fuso horário" e procure uma cidade conhecida, no fuso horário que deseja.

Quando o apoio de fuso horário está activo, o calendário apresenta as datas e horas dos eventos no fuso horário especificado para os calendários. Quando o apoio de fuso horário está inactivo, o calendário apresenta os eventos no fuso horário do local onde se encontra.

Contactos



Com a funcionalidade Contactos, é fácil levar consigo todas as informação dos seus contactos.

Como sincronizar informações dos contactos do computador

Se especificou que o iTunes deve sincronizar contactos, o iTunes mantém-nos automaticamente actualizados—, sempre que efectuar alterações no computador ou no iPod touch. Pode sincronizar contactos com aplicações tais como:

- *Num Mac:* Agenda do Mac OS X, Microsoft Entourage e Yahoo! Agenda
- *Num computador com Windows:* Yahoo! Address Book, Livro de Endereços do Windows (Outlook Express) ou Microsoft Outlook

Para obter mais informações acerca de sincronização do iPod touch com os contactos, consulte “Como colocar música, vídeos e outro conteúdo no iPod touch” na página 5.

Como ver um contacto

- Toque em Contactos e depois toque num contacto.

Para ver um grupo específico, toque no botão Grupo.

Como configurar as sequências de ordenação e de visualização

Utilize as especificações dos contactos para indicar se os contactos devem ser ordenados pelo nome próprio ou pelo apelido, e para especificar por que ordem devem ser apresentados os nomes.

- Toque em Especificações > Contactos. Depois toque em Ordenar ou em Visualização e seleccione “Nome, Apelido” ou “Apelido, Nome”.

Como adicionar e editar os contactos directamente no iPod touch

Pode introduzir novos contactos no iPod touch, editar contactos já existentes e apagar contactos.



Adicionar um contacto ao iPod touch

- Escolha Contactos e toque em **+**. Depois, digite as informações do contacto.

Editar as informações de um contacto, como o número de telefone ou o endereço

- Toque em Contactos e escolha um contacto. Depois, toque em Edição.
 - Para adicionar um item—como um endereço web ou um número de telemóvel, toque em **+** junto ao item .
 - Para apagar um item, toque em **-** junto dele.
 - Para apagar o contacto da lista de contactos, desloque para baixo e toque em “Apagar contacto”.

Introduzir uma pausa num número

- Toque em **#+=** e depois toque em Pausa.

As pausas são por vezes necessárias nalguns sistemas telefónicos—antes de marcar o número de uma extensão ou uma palavra-passe, por exemplo. Cada pausa dura 2 segundos. Pode ter de introduzir mais do que uma.

Associar uma foto a um contacto ou alterar a foto de um contacto

- 1 Toque em Contactos e escolha um contacto.
- 2 Toque em Edição e em “Adicionar foto,” ou numa foto já existente.
- 3 Escolha uma foto.
- 4 Desloque e dimensione a foto como desejar. Desloque a foto para cima, para baixo ou para os lados. Belisque ou dê um duplo toque, para ampliar ou reduzir o zoom.
- 5 Clique em “Especificar foto”.

Apagar um contacto

- 1 Toque em Contactos e escolha um contacto.
- 2 Toque em Edição.
- 3 Desloque-se até ao fundo da informação do contacto e toque em Apagar.

Relógio



Como adicionar e visualizar os relógios de vários locais do mundo

Pode adicionar vários relógios, que dêem as horas nas principais cidades e fusos horários em todo o mundo.

Ver relógios

- Toque em Relógio.
Se o mostrador do relógio estiver branco, é de dia na respectiva localidade. Se estiver preto, é de noite. Se tiver mais de quatro relógios, desloque-se para os consultar a todos.

Adicionar um relógio


- Toque em Relógio e depois em **+**, e digite o nome de uma localidade. As localidades com nomes idênticos ao que digitou surgem por baixo. Toque numa localidade para adicionar um relógio relativo a ela.

Se não vir a localidade que procura, experimente indicar uma cidade conhecida que esteja no mesmo fuso horário.

Apagar um relógio

- Toque em Relógio e depois em Edição. Depois, toque em **-**, junto a um relógio, e toque em Apagar.


Reorganizar os relógios


- Toque em Relógio e depois em Edição. Depois desloque , junto de um relógio, para um novo local na lista.

Como configurar alarmes nos relógios

É possível configurar vários alarmes. Especifique para cada alarme se este se repete nos dias que indicar ou se só toca uma vez.

Especificar um alarme

- Toque em Alarme e em . Depois, ajuste quaisquer das seguintes especificações:
 - *Para especificar que o alarme se deve repetir em certos dias*, toque em Repetir e escolha os dias.
 - *Para escolha o som que é tocado quando o alarme dispara*, toque em Som.
 - *Para especificar se o alarme lhe deve dar a opção de adiar*, ligue ou desligue a opção Adiar. Se a opção de adiar estiver ligada e tocar em Adiar quando o alarme disparar, o alarme pára e depois volta a disparar daí a dez minutos.
 - *Para dar uma descrição ao alarme*, toque em Classificação. O iPod touch apresenta a classificação quando o alarme dispara.


Se pelo menos um alarme estiver configurado e ligado, aparece  na barra de estado, na parte superior do ecrã.

Ligar ou desligar um alarme

- Toque em Alarme e depois ligue ou desligue qualquer alarme. Se um alarme estiver desligado, não voltará a disparar a menos que o volte a ligar.

Se um alarme tiver sido configurado para só disparar uma vez, desliga-se automaticamente depois de disparar. Pode voltar a ligar esse alarme, para que esteja novamente activo.

Alterar as especificações de um alarme

- Toque em Alarme e toque em Edição. Depois, toque em , junto ao alarme que deseja alterar.

Apagar um alarme

- Toque em Alarme e toque em Edição. Depois, toque em  junto ao alarme e toque em Apagar.

Como utilizar o cronómetro

Utilize o cronómetro para medir o tempo

- Toque em Cronómetro. Toque em Iniciar para iniciar o cronómetro. Para gravar tempos por volta, toque em Volta no fim de cada volta. Toque em Parar para fazer uma pausa no cronómetro. Depois toque em Iniciar para retomar a contagem. Toque em Repor para repor a zero o cronómetro.

Se iniciar o cronómetro e depois aceder a outra aplicação do iPod touch, o cronómetro continua a correr em segundo plano.

Como especificar o temporizador

Especificar o temporizador

- Toque em Temporizador, e depois dê piparotes para especificar o número de horas e de minutos. Toque em “Quando o temporizador terminar” para escolher o som que o iPod touch faz quando o temporizador se esgota. Toque em Iniciar para iniciar o temporizador.

Especificar um temporizador de pausa

- Especifique o temporizador. Depois, toque em “Quando o temporizador terminar” e escolha “iPod em pausa”.

Quando especificar um temporizador de pausa, o iPod touch pára de tocar música ou reproduzir vídeos quando o temporizador se esgota.

Se iniciar o temporizador e aceder a outra aplicação do iPod touch, o temporizador continua a correr em segundo plano.

Calculadora



Como utilizar a calculadora

- Adicione, subtraia, multiplique e divida, como com uma calculadora normal.

Quando tocar nos botões de adicionar, subtrair, multiplicar ou dividir, surge um anel branco em redor do botão, para indicar a operação que vai ser efectuada.

Como utilizar as funções de memória

- **C**: Toque para apagar número visualizado.
- **M+**: Toque para adicionar o número visualizado ao número em memória. Se não estiver nenhum número em memória, toque para armazenar em memória o número visualizado.
- **M-**: Toque para subtrair o número visualizado ao número em memória.
- **MR/MC**: Toque uma vez, para substituir o número visualizado pelo número em memória. Toque duas vezes para apagar a memória. Se o botão MR/MC tiver um anel branco em redor, está um número armazenado em memória. Se for visualizado o zero ("0"), toque uma vez para consultar o número armazenado em memória.

Toque em Especificações para ajustar as especificações do iPod touch.



As especificações permitem-lhe personalizar as aplicações do iPod touch, acertar a data e a hora, configurar as ligações Wi-Fi e digitar outras preferências para o iPod touch.

Wi-Fi

As especificações de Wi-Fi determinam quando e como é que o iPod touch acede a uma rede Wi-Fi.


Ligar ou desligar o Wi-Fi

- Selecciona Wi-Fi e ligue ou desligue o Wi-Fi.

Aceder a uma rede Wi-Fi

- Selecciona Wi-Fi, aguarde um momento enquanto o iPod touch detecta redes no raio de acção e depois selecciona uma rede. Se necessário, digite a palavra-passe e toque em Aceder. (As redes que requerem palavra-passe aparecem com um ícone de cadeado.)

Depois de aceder manualmente a uma rede Wi-Fi, o iPod touch acede-lhe automaticamente sempre que essa rede se encontrar dentro do raio de acção. Se dentro do raio de acção houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPod touch acede à última que usou.


Quando o iPod touch está a aceder a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi  na barra de estado, no cimo do ecrã, mostra a força do sinal. Quanto mais barras vir, mais forte é o sinal.

Especificar que o iPod touch deve perguntar se deseja aceder a uma rede nova

Esta opção diz ao iPod touch para procurar outra rede, quando não se encontra no raio de acção de uma rede Wi-Fi a que tenha anteriormente acedido. O iPod touch mostra uma lista de todas as redes Wi-Fi disponíveis, para que possa escolher. (As redes que requerem palavra-passe aparecem com um ícone de cadeado.)

- Seleccione Wi-Fi e ligue ou desligue a opção “Perguntar para aceder a redes”. Se desligar a opção “Perguntar para aceder a redes”, continua a ser possível aceder manualmente a novas redes.

Esquecer-se de uma rede, para que o iPod touch não lhe aceda automaticamente

- Seleccione Wi-Fi e toque em , junto a uma rede a que tenha acedido anteriormente. Depois, toque em “Esquecer esta rede”.


Aceder a uma rede Wi-Fi fechada (uma rede Wi-Fi disponível que não é mostrada na lista de redes encontradas)

- Seleccione Wi-Fi > Outras, e depois digite o nome da rede. Se a rede exigir uma palavra-passe, toque em Segurança, seleccione o tipo de segurança que a rede usa e, depois, toque em “Outra rede” e digite a palavra-passe.

É necessário saber antecipadamente o nome da rede, a palavra-passe e o tipo de segurança, para se ligar a uma rede fechada.

Algumas redes Wi-Fi podem exigir que digite ou ajuste especificações adicionais, tais como um ID de cliente ou um endereço IP estático. Pergunte ao administrador da rede quais as especificações que deve utilizar.

Ajustar as especificações para aceder a uma rede Wi-Fi

- Seleccione Wi-Fi e depois toque em , junto da rede.

Brilho

O brilho do ecrã afecta a duração da bateria. Esbata o ecrã para prolongar a duração até à próxima necessidade de recarregar o iPod touch. Ou utilize o brilho automático, concebido para poupar a bateria.

Ajustar o brilho do ecrã

- Seleccione Brilho e desloque o nível.

Especificar se o iPod touch ajusta automaticamente o brilho do ecrã

- Seleccione Brilho e ligue ou desligue a opção “Brilho automático”. Se o brilho automático estiver ligado, o iPod touch ajusta o brilho do ecrã face às actuais condições de iluminação, utilizando o sensor de luz ambiente integrado.

Geral

As especificações gerais incluem a data e a hora, a segurança e outras especificações que afectam mais do que uma aplicação. É também aqui que é possível encontrar informações acerca do iPod touch e repor o iPod touch ao estado original.

Acerca

Escolha Geral > Acerca, para obter informações acerca do iPod touch, incluindo:

- número de músicas
- número de vídeos
- número de fotos
- capacidade total de armazenamento
- armazenamento disponível
- versão do software
- número de série
- número do modelo
- endereço Wi-Fi
- informações sobre termos e condições

Papel de parede

Vê uma imagem de fundo a fazer de papel de parede, quando desprotege o iPod touch. Pode seleccionar uma das imagens fornecidas com o iPod touch ou utilizar uma foto que sincronizou entre o iPod touch e o computador.

Especificar o papel de parede

- Escolha Geral > “Papel de parede” e escolha uma imagem.

Data e hora

Estas especificações aplicam-se ao tempo de duração mostrado na barra de estado, no cimo da ecrã, aos relógios e ao calendário.

Especificar se o iPod touch mostrar as horas em formato de 24 horas ou de 12 horas

- Escolha Geral > “Data e hora” e ligue ou desligue a opção do formato de 24 horas.

Especificar o fuso horário

- Escolha Geral > Data e hora > “Fuso horário” e digite o local.

Especificar a data e a hora

- 1 Escolha Geral > Data e Hora > Definir data e hora
- 2 Toque num botão para seleccionar a data ou a hora. Depois utilize os rotativos para alterar a especificação.

Especificações do calendário

Activar o apoio de fuso horário no calendário

- Escolha Geral > “Data e hora” e active o apoio de fuso horário. Quando o apoio de fuso horário está activo, o calendário apresenta as datas e horas dos eventos no fuso horário especificado para os calendários. Quando o apoio de fuso horário está inactivo, o calendário apresenta os eventos no fuso horário do local onde se encontra.

Especificar o fuso horário do calendário

- Escolha Geral > Data e hora > “Fuso horário” e digite o fuso horário do calendário.

Internacional

Utilize as especificações internacionais para especificar o idioma para o iPod touch, activar ou desactivar os teclados para diversos idiomas e especificar os formatos de data, hora e números de telefone da região onde se encontra.

Especificar o idioma do iPod touch

- Escolha Geral > Internacional > Idioma, escolha o idioma que deseja utilizar e toque em Terminado.

Activar ou desactivar teclados internacionais

Pode alterar o idioma do teclado do iPod touch ou disponibilizar dois ou mais teclados.

- Escolha Geral > Internacional > Teclados, e active os teclados que deseja.

Se activar mais de um teclado, toque em  para trocar de teclado enquanto digita. Quando toca no símbolo, surge por um instante o nome do teclado que se activou.

Especificar os formatos de data, hora e números de telefone

- Escolha Geral > Internacional > “Formato regional” e escolha a região onde se encontra.

Bloqueio automático

Bloqueando o iPod touch desliga o ecrã para poupar a bateria e evita que se utilize inadvertidamente o iPod touch.

Especificar o tempo decorrido o qual o iPod touch se bloqueia

- Escolha Geral > “Bloqueio automático” e escolha o tempo.

Bloqueio com código

Por predefinição, o iPod touch não lhe solicita nenhum código para se desproteger/desbloquear.

Especificar um código

- Escolha Geral > “Bloqueio com código” e digite um código de 4 algarismos. O iPod touch irá depois solicitar-lhe que digite esse código, para o desproteger.

Desactivar o bloqueio com código

- Escolha Geral > “Bloqueio com código” e toque em “Desactivar o código”. Depois, digite o código.

Alterar o código

- Escolha Geral > “Bloqueio com código” e toque em “Alterar código”; digite o código actual e depois digite e volte a digitar o novo código.

Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPod touch. Consulte a página 79.

Especificar quanto tempo deve decorrer até ser necessário o código

- Escolha Geral > Bloqueio com código > “Exigir código” e depois seleccione durante quanto tempo pode o iPod touch estar protegido/bloqueado, até que seja necessário digitar um código para o desproteger.

Efeitos sonoros

O iPod touch pode tocar efeitos sonoros quando:

- há um compromisso
- é bloqueado ou desprotegido o iPod touch
- se digita no teclado

Activar ou desactivar os efeitos sonoros

- Escolha Geral > “Efeitos sonoros” e seleccione se deseja ouvir os efeitos sonoros no altifalante interno, nos auscultadores ou em ambos os casos. Seleccione Inactivo para desligar os efeitos sonoros.

Teclado

Ligar ou desligar as maiúsculas automáticas

Por predefinição, o iPod touch coloca com maiúscula automaticamente a palavra que se seguir a um sinal de pontuação que finalize uma frase, ou após digitar um Enter.

- Escolha Geral > Teclado e ligue ou desligue as maiúsculas automáticas.

Especificar se o bloqueio de maiúsculas está activo

Se o bloqueio de maiúsculas estiver activo e der um duplo toque na tecla Shift ⇧ do teclado, todas as letras que digitar surgem como maiúsculas. A tecla Shift fica azul enquanto o bloqueio de maiúsculas estiver activo.

- Escolha Geral > Teclado ligue ou desligue a opção “Bloquear maiúsculas”.

Activar ou desactivar o atalho “.”

O atalho “.” permite-lhe dar um duplo toque na barra de espaços para digitar um ponto final seguido por um espaço, quando está a digitar texto. Está activado por predefinição.

- Escolha Geral > Teclado e ligue ou desligue o atalho “.”.

Activar ou desactivar teclados internacionais

Pode alterar o idioma do teclado do iPod touch ou disponibilizar dois ou mais teclados.

- Escolha Geral > Teclados > “Teclados internacionais” e active os teclados que deseje.

Se activar mais de um teclado, toque em  para trocar de teclado enquanto digita. Quando toca no símbolo, surge por um instante o nome do teclado que se activou.

Como repor as especificações do iPod touch

Repor todas as especificações

- Escolha Geral > Repor, e toque em “Reset All Settings”.

Todas as preferências e especificações são repostas. Os dados (como os contactos e os calendários) e os ficheiros multimédia (como as músicas e os vídeos) não são eliminados.

Apagar todo o conteúdo e todas as especificações

- Escolha Geral > Repor, e toque em “Apagar todo o conteúdo e todas as especificações”.

Todos os dados e ficheiros multimédia são apagados. Tem de sincronizar o iPod touch com o computador para restaurar os contactos, as músicas, os vídeos e demais dados e ficheiros multimédia.

Repor o dicionário do teclado

- Escolha Geral > Repor, e toque em “Repor o dicionário do teclado”.

Para adicionar palavras ao dicionário do teclado, basta rejeitar as palavras que o iPod touch lhe sugere enquanto digita texto. Toque numa palavra para rejeitar a correcção e adicionar a palavra ao dicionário do teclado. A reposição do dicionário do teclado apaga todas as palavras que tiver adicionado.

Repôr as especificações da rede

- Escolha Geral > Repor, e toque em “Repor as especificações da rede”.

Quando repõe as especificações da rede, a lista de redes utilizadas anteriormente é apagada. O Wi-Fi é desactivado e novamente activado (o que o desligue de qualquer rede a que estivesse ligado) e a especificação “Perguntar para aceder a redes” é activada.

Música

As especificações de música aplicam-se às músicas, aos podcasts e aos livros de áudio.

Especificar que o iTunes deve reproduzir as músicas com o mesmo nível de som

O iTunes pode ajustar automaticamente o volume das músicas, para serem reproduzidas com o mesmo volume relativo.

- No iTunes, escolha iTunes > Preferências (se estiver a utilizar um Mac) ou Edição > Preferências (se estiver a utilizar um computador com Windows). Depois, clique em Reprodução e seleccione “Ajuste de som”.

É possível configurar o iPod touch para que utilize as especificações de volume do iTunes.

Especificar que o iPod touch deve utilizar as especificações de volume do iTunes (ajuste de som)

- Seleccione Música e ligue o ajuste de som.

Especificar a velocidade de reprodução dos livros de áudio

É possível configurar os livros de áudio para serem reproduzidos a maior velocidade do que a normal, para os escutar mais rapidamente; ou a menor velocidade, para que os possa ouvir mais claramente.

- Escolha Música > “Velocidade dos livros de áudio” e depois escolha “Mais lento”, Normal ou “Mais rápido”.

Utilizar o equalizador para alterar o som do iPod touch para que se adeque a um som ou estilo específicos

- Escolha Música > EQ e escolha uma especificação.

Especificar um limite de volume para a música e para os vídeos

- Escolha Música > “Limite de volume” e desloque o nível para ajustar the volume máximo. Toque em “Bloquear o limite de volume” para atribuir um código, evitando assim posteriores alterações desta especificação.

A especificação de um limite de volume só limita o volume da música (incluindo os podcasts e livros de áudio) e dos vídeos, e só quando tiver ligado auscultadores, auriculares ou colunas à porta de auscultadores do iPod touch.

AVISO: Para obter informações importantes acerca de como evitar perdas de audição, consulte a página 71.

Vídeo

As especificações de vídeo aplicam-se a filmes, programas de TV, vídeos e podcasts de vídeo. É possível especificar de onde se deve retomar a reprodução de vídeos que se iniciaram anteriormente, activar ou desactivar as legendas e configurar o iPod touch para reproduzir os vídeos na TV.

Especificar de onde se deve retomar a reprodução

- Escolha Vídeo > “Iniciar a reprodução” e depois seleccione se deseja que os vídeos que já começaram a ver sejam reproduzidos desde o início ou a partir do local em que ficou.

Activar ou desactivar as legendas

- Escolha Vídeo e active ou desactive as legendas.

Especificações da saída de TV

Utilize estas especificações para configurar a forma do iPod touch reproduzir vídeos na TV. Para obter mais informações acerca da utilização do iPod touch para reproduzir os vídeos na TV, consulte “Como ver vídeos numa TV ligada ao iPod touch” na página 30.

Activar ou desactivar o ecrã panorâmico

- Seleccione Vídeo e active ou desactive o ecrã panorâmico.

Especificar se o sinal de TV é NTSC ou PAL

- Escolha Vídeo > “Sinal de TV” e seleccione NTSC ou PAL.

NTSC e PAL são normas de difusão de TV. O NTSC usa 480 linhas entrelaçadas e o PAL usa 576 linhas entrelaçadas. A sua TV pode utilizar uma delas, conforme o país em que estava à venda. Se não tem a certeza de qual deve usar, consulte a documentação fornecida com a TV.

Fotos

As especificações das fotos permitem-lhe especificar como devem surgir as fotos nas apresentações.

Especificar durante quanto tempo se apresenta cada diapositivo

- Seleccione Fotos > “Mostrar cada diapositivo durante” e escolha o período de tempo.

Especificar o efeito de transição

- Seleccione Fotos > Transição e seleccione o efeito de transição.

Especificar se as apresentações devem ser repetidas

- Seleccione Fotos e ligue ou desligue a opção Repetir.

Especificar se as fotos devem aparecer aleatoriamente ou por ordem

- Seleccione Especificações > Fotos e ligue ou desligue a opção Aleatório.

Safari

Especificações gerais

É possível utilizar o Google ou o Yahoo! para efectuar pesquisas na Internet.

Seleccionar um motor de pesquisa

- Seleccione Safari > “Motor de pesquisa” e seleccione o motor de pesquisa que deseja utilizar.

Especificações de segurança

Por predefinição, o Safari está configurado para mostrar algumas das funcionalidades da Web, como os filmes, as animações e as aplicações web. Pode desejar desactivar algumas destas funcionalidades, para ajudar a proteger o iPod touch contra eventuais riscos de segurança associados à Internet.

Alterar as especificações de segurança

- Seleccione Safari. De seguida, efectue uma destas acções:
 - *Para activar ou desactivar o JavaScript*, ligue ou desligue a opção JavaScript.
O JavaScript permite aos programadores da web controlar elementos das páginas— por exemplo, uma página que use JavaScript pode mostrar a data e hora actuais ou fazer com que a página de destino de uma ligação surja numa nova janela, em sobreposição à actual.
 - *Para activar ou desactivar plug-ins*, ligue ou desligue a opção Plug-ins. Os plug-ins permitem ao Safari reproduzir alguns tipos de ficheiros de áudio e de vídeo, bem como visualizar ficheiros do Microsoft Word e documentos do Microsoft Excel.
 - *Para bloquear ou permitir janelas pop-up*, ligue ou desligue a opção “Bloquear pop-ups”. O bloqueio de janelas pop-up só impede as que aparecem quando fecha uma página, ou quando a abre digitando o endereço. Não bloqueia as janelas pop-up que se abrem quando clica numa ligação.
 - *Para especificar se o Safari aceita cookies*, toque em “Aceitar cookies” e escolha Nunca, “Dos visitados” ou Sempre.
Uma cookie é um pedaço de informações que um website coloca no iPod touch para que esse website possa se recordar de si quando o visitar outra vez. Desta forma, as páginas web podem ser personalizadas para si, com base nas informações que tiver fornecido.
Algumas páginas não funcionam correctamente a menos que o iPod touch tenha a especificação de aceitar cookies.
 - *Para apagar o histórico de páginas web visitadas*, toque em “Apagar histórico”.
 - *Para apagar todas as cookies do Safari*, toque em “Apagar cookies”.
 - *Para apagar a cache do navegador*, toque em “Apagar cache”.

A cache do navegador armazena o conteúdo das páginas, para que elas se abram mais depressa, da próxima vez que as visitar. Se um página que tiver aberto não apresentar conteúdo novo, limpar a cache pode ajudar.

Especificações para programadores

A consola de depuração pode ajudá-lo a resolver erros nas páginas web. Quando activa, a consola surge automaticamente quando ocorre um erro numa página web.

Activar ou desactivar a consola de depuração

- Escolha Safari > Programador e active ou desactive a consola de depuração.

Contactos

Utilize as especificações de contactos para definir de que forma os contactos são ordenados e visualizados.

Especificar a sequência de ordenação

- Escolha Especificações > Contactos > “Sequência de ordenação” e depois seleccione “Nome, Apelido” ou “Apelido, Nome”.

Especificar a visualização

- Escolha Especificações > Contactos > Visualização, e depois seleccione “Nome, Apelido” ou “Apelido, Nome”.



Leia todas as informações sobre segurança mais abaixo, bem como as instruções de utilização, antes de utilizar o iPod, para evitar lesões.

Acordo de Licença de Software

A utilização do iPod touch está sujeita a termos de licença de software da Apple e de terceiros, apresentados em: www.apple.com/legal/sla

Informações de segurança importantes

AVISO: O incumprimento destas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque eléctrico e danos físicos ou de outra natureza.

Como manusear o iPod

Não deixe cair o iPod, não o desmonte, abra, esmague, torça, deforme, fure nem desfaça, não o sujeite a microondas, não o incinere nem pinte, nem introduza dentro dele objectos estranhos.

Como evitar água e locais húmidos

Não utilize o iPod à chuva, nem perto de lavatórios nem de outros locais húmidos. Tome cuidado para não entornar comida nem líquidos sobre o iPod. Caso o iPod se molhe, desligue todos os cabos, desactive o iPod antes de o limpar (carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar e depois deslize o nível que no ecrã) e deixe-o secar completamente antes de o voltar a ligar. Não tente secar o iPod com uma fonte de calor externa, como um forno microondas ou um secador de cabelo.

Como reparar o iPod

Nunca tente reparar ou modificar pessoalmente o iPod. O iPod não contém quaisquer peças reparáveis pelo utilizador. Se o iPod tiver ficado submerso em água, tiver sido furado ou tiver sofrido uma queda grande, não o utilize até o levar a um prestador de serviços Apple autorizado. Para informações sobre assistência técnica, escolha “Ajuda do iPod”, no menu Ajuda do iTunes ou visite www.apple.com/support/ipodtouch. A bateria recarregável do iPod só deve ser substituída por um prestador de serviços Apple autorizado. Para mais informações acerca de baterias, visite: www.apple.com/batteries.

Como carregar o iPod

Para carregar o iPod, utilize apenas: o cabo incluído Apple Dock Connector to USB Cable, com um adaptador de corrente Apple USB Power Adapter ou uma porta USB de elevada alimentação noutra periférico conforme à norma USB 2.0; ou outro produto ou acessório de marca Apple concebido para trabalhar com o iPod touch; ou um acessório de terceiros, certificado para utilizar o logótipo “Made for iPod”, da Apple.

Leia todas as instruções de segurança para quaisquer produtos e acessórios, antes de os utilizar com o iPod. A Apple não é responsável pela utilização de acessórios de terceiros ou pela respectiva conformidade com as normas de segurança e regulamentares.

Se utilizar o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter para carregar o iPod, certifique-se de que todos os cabos do adaptador estão encaixados, antes de o ligar a uma tomada de corrente. Em seguida, introduza o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter na tomada eléctrica até ficar firme. Não ligue nem desligue o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter com as mãos molhadas. Não utilize nenhum adaptador senão o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter para carregar o iPod.

O adaptador de corrente Apple USB Power Adapter pode aquecer durante a utilização normal. Assegure sempre que há condições de ventilação em redor do adaptador de corrente Apple USB Power Adapter e tenha cuidado no respectivo manuseamento. Desligue da tomada o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter, caso se verifique alguma destas condições:

- O cabo de alimentação ou a ficha apresenta sinais de desgaste ou danos.
- O adaptador ficou exposto à chuva, a líquidos ou a excesso de humidade.
- A caixa do adaptador está danificada.
- O adaptador necessita de assistência técnica ou reparações.
- É necessário limpar o adaptador.

Como evitar problemas de audição

Pode verificar-se perda permanente de audição, se os auriculares ou auscultadores forem usados com volume alto. Defina o volume para um nível seguro. Ao longo do tempo poderá adaptar-se a um volume mais elevado de som que poderá parecer normal, mas que causará danos na sua audição. Se sentir os ouvidos a zumbir ou o discurso abafado, pare de ouvir e consulte um médico para verificar a sua audição. Quanto maior for o volume, menos tempo será necessário antes que a sua audição possa ser afectada. Os especialistas no aparelho auditivo aconselham as seguintes medidas para proteger a audição:

- Limite o tempo de utilização de auriculares ou auscultadores com volume alto.
- Evitar aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Diminuir o volume, se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao seu lado.

Para obter mais informações acerca de como especificar um limite de volume máximo para o iPod, consulte “Especificar um limite de volume para a música e para os vídeos” a página 65.

Como ter segurança na condução

A utilização do iPod e de auscultadores (ainda que só numa orelha) durante a condução de um veículo não é recomendada e é mesmo ilegal em alguns locais. Tenha cuidado e esteja atento quando conduzir. Deixe de usar o iPod se achar que este o distrai ou perturba durante a condução de qualquer tipo de veículo ou enquanto desempenha qualquer actividade que necessita da sua plena atenção.

Como evitar cansaço visual

Quando vir vídeos ou ler texto no iPod, evite uma utilização prolongada e faça intervalos, para evitar esforçar os olhos.

Componentes de vidro

A cobertura exterior do ecrã táctil do iPod é feita de vidro. Este vidro pode partir-se se o iPod cair numa superfície dura ou se receber um grande impacto. Se o vidro estalar ou rachar, não lhe toque nem tente remover o vidro partido. Deixe de usar o iPod até que o vidro seja substituído por um prestador de serviços Apple autorizado. O vidro rachado por utilização indevida ou acção física não está abrangido pela garantia.

Movimentos repetitivos

Quando efectua actividades repetitivas (digitar, por exemplo) no iPod, pode sentir ocasionalmente desconforto nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes do corpo.

Se continuar a sentir esse desconforto durante ou após a utilização do iPod, deixe de o usar e consulte um médico.

Nos veículos equipados com airbag

Um airbag é insuflado com grande força. Não guarde o iPod nem nenhum dos acessórios na área por cima do airbag nem na área de acção do mesmo.

Exposição a energia de radiofrequência

O iPod touch contém um transmissor-receptor de rádio. Enquanto está ligado, o iPod touch pode receber e enviar energia de radiofrequência (RF) através da antena. A antena do iPod touch situa-se junto ao canto posterior esquerdo do iPod touch, quando o segura com a extremidade de ligação da base virada para baixo. O iPod touch foi concebido e fabricado em conformidade com os limites de exposição a energia de RF, definidos pela Comissão Federal de Comunicações dos Estados Unidos da América (FCC) e por outros países. A norma de exposição emprega como unidade de medida a taxa de absorção específica (SAR, specific absorption rate).

O iPod touch foi testado, verificando-se que cumpre os requisitos de exposição em SAR, para funcionamento Wi-Fi.

Se estiver preocupado relativamente à exposição a energia de RF, é possível limitar essa exposição, limitando o tempo durante o qual utiliza o iPod touch, visto que o tempo é um factor associado à exposição de uma pessoa; pode também distanciar mais o seu corpo do iPod touch, pois o nível de exposição cai drasticamente com a distância.

Informações adicionais

Para mais informações acerca da FCC dos EUA, relativamente a exposição a energia de RF, consulte: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Para obter mais informações acerca de investigação científica associada à exposição a energia de RF, consulte a base de dados de investigação da EMF, gerida pela Organização Mundial de Saúde, em: www.who.int/emf

Interferência de radiofrequência

Praticamente todos os dispositivos electrónicos estão sujeitos a interferência de radiofrequência proveniente de fontes externas, se tiverem sido mal blindados ou mal concebidos, ou de outra forma não configurados para compatibilidade. Consequentemente, o iPod touch pode provocar interferências noutros dispositivos. Leia as informações e instruções que se seguem, para evitar problemas de interferência:

Aviões Os regulamentos da Administração Federal de Aviação dos EUA (FAA) e de outras entidades reguladoras, noutros países, podem proibir a utilização de dispositivos sem fios em voo. Para mais informações acerca de como desactivar o transmissor Wi-Fi do iPod touch, consulte “Ligar ou desligar o Wi-Fi” a página 59.

Veículos Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos instalados ou mal blindados em veículos motorizados. Consulte o fabricante ou o representante legal do mesmo, relativamente ao seu veículo.

Dispositivos electrónicos A maior parte do equipamento electrónico moderno está blindado contra sinais de RF. Contudo, alguns equipamentos electrónicos podem não estar blindados contra sinais de RF do iPod touch.

Pacemakers Para evitar potenciais interferências a pacemakers, as pessoas que os possuem:

- Devem *sempre* manter o iPod touch a mais de quinze centímetros do pacemaker, quando o dispositivo está ligado
- Não devem carregar o iPod touch num bolso de camisa

Se tiver algum motivo para suspeitar da existência de interferências, desligue o iPod touch *off* imediatamente.

Outro dispositivos médicos Se utiliza qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo ou o seu médico, para determinar se o dispositivo está devidamente blindado contra energia de RF externa.

Desligue o iPod touch em estabelecimentos de saúde quando quaisquer indicações nessas áreas lhe digam que o deve fazer. Os hospitais e demais estabelecimentos de saúde podem utilizar equipamentos sensíveis a energia externa de RF.

Instalações com avisos Desligue o iPod touch em qualquer local onde os avisos afixados o solicitem.

Informações de manuseamento importantes

AVISO: O incumprimento destas instruções de manuseamento pode resultar em danos ao iPod ou a outros objectos.

Como transportar o iPod

O iPod contém peças frágeis. Não dobre, não deixe cair, nem esmague o iPod. Se estiver preocupado com a possibilidade de riscar o iPod, é possível utilizar um de muitos estojos, vendidos à parte.

Como utilizar os conectores e as portas

Nunca encaixe um conector numa porta à força. Verifique se a porta está obstruída. Se o conector e a porta não se juntarem com uma relativa facilidade, provavelmente não correspondem. Certifique-se de que o conector corresponde à porta e de que posicionou correctamente um em relação ao outro.

Como manter o iPod a uma temperatura aceitável

Guarde o iPod num local onde a temperatura se situe sempre entre 0 °C e 35 °C. A duração da bateria pode ser encurtada temporariamente em condições de baixa temperatura.

Guarde o iPod num local onde a temperatura se situe sempre entre 20 °C e 45 °C. Não deixe o iPod dentro do carro, porque as temperaturas dentro dos carros estacionados excedem esta gama.

Quando estiver a utilizar o iPod ou a carregar a bateria, é normal que o iPod aqueça. O exterior do iPod funciona como superfície de refrigeração, que transfere o calor do interior da unidade para o ar mais frio no exterior.

Como manter limpo o exterior do iPod

Para limpar o iPod, desligue todos os cabos e desactive o iPod (carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar, e depois deslize o nível no ecrã). Depois, utilize um pano suave, ligeiramente humedecido e sem fibras soltas. Evite que entre humidade nas aberturas. Não utilize limpa-vidros, detergentes, aerossóis, solventes, álcool, amoníaco nem abrasivos para limpar o iPod.

Informações de eliminação e reciclagem

Eliminação e reciclagem do iPod

Tem de eliminar devidamente o iPod, segundo as leis nacionais e os regulamentos locais. Como o iPod contém componentes electrónicos e uma bateria, tem de ser eliminado à parte do lixo doméstico. Quando o iPod alcança o fim da sua vida útil, contacte as autoridades locais para saber quais as suas opções de eliminação e reciclagem. Para obter mais informações sobre o programa de reciclagem da Apple, visite: www.apple.com/environment/recycling

Sugestões e resolução de problemas

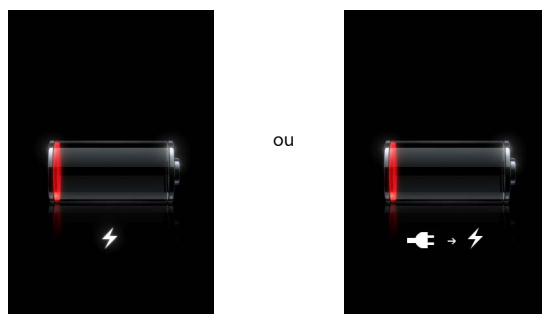
B

A maior parte dos problemas com o iPod touch pode ser resolvida rapidamente, seguindo os conselhos deste capítulo.

Sugestões gerais

Se o ecrã estiver em branco ou mostrar uma imagem de bateria fraca

O iPod touch está com pouca bateria e necessita de ser carregado durante cerca de dez minutos, antes de poder ser usado. Para obter mais informações acerca de como carregar o iPod touch, consulte “Como carregar a bateria” na página 20.





Se o iPod touch não aparecer no iTunes ou não for possível sincronizar o iPod touch

- A bateria do iPod touch pode ter de ser recarregada. Para obter mais informações acerca de como carregar o iPod touch, consulte “Como carregar a bateria” na página 20.
- Se isso não funcionar, desligue outros periféricos USB do computador e ligue o iPod touch a uma porta USB 2.0 diferente no computador (não o ligue ao teclado).
- Se isso não funcionar, desactive o iPod touch e volte a activá-lo. Carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar no cimo do iPod touch durante alguns segundos, até que surja um nível vermelho. Depois, desloque esse nível. Depois, carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar até que surja o logótipo da Apple.
- Se isso não funcionar, reinicie o computador e volte a ligar o iPod touch ao computador.

- Se isso não funcionar, descarregue e instale (ou reinstale) a versão mais recente do iTunes, a partir de www.apple.com/itunes.

Se o iPod touch não se activar ou se o ecrã ficar bloqueado e não responder

- O iPod touch pode ter de ser carregado. Consulte “Como carregar a bateria” na página 20.
- Carregue e mantenha assim o botão de início  durante pelo menos seis segundos, até sair da aplicação que estava a usar.
- Se isso não funcionar, desactive o iPod touch e volte a activá-lo. Carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar no cimo do iPod touch durante alguns segundos, até que surja um nível vermelho. Depois, desloque esse nível. Depois, carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar até que surja o logótipo da Apple.
- Se isso não funcionar, reinicialize o iPod touch. Carregue e mantenha assim o botão de pausa/despertar e o botão de início , durante pelo menos dez segundos, até que surja o logótipo da Apple.

Se o iPod touch continuar a bloquear-se ou a deixar de responder depois de o repor

- Reinicialize as especificações do iPod touch. A partir do ecrã inicial, escolha Especificações > Geral > Repor > Reset All Settings. Todas as preferências são repostas, mas os dados e os ficheiros multimédia ficam intocados.
- Se isso não funcionar, apague todo o conteúdo do iPod touch. A partir do ecrã inicial, escolha Especificações > Geral > Repor > Apagar todo o conteúdo e todas as especificações. Todas as preferências são repostas e todos os dados e ficheiros multimédia são retirados do iPod touch.
- Se isso não funcionar, restaure o software do iPod touch. Consulte “Como actualizar e restaurar o software do iPod touch” na página 79.

Se o iPod touch não reproduzir som

- Desligue os auscultadores do iPod e volte a ligá-los. Certifique-se de que o conector está totalmente metido para dentro.
- Certifique-se de que o volume não está no mínimo.
- A música pode estar em pausa no iPod touch. A partir do ecrã inicial, toque em Música, em “A reproduzir” e depois em ►.
- Verifique se está especificado um limite de volume. A partir do ecrã inicial, escolha Especificações > Música > Limite de volume. Para obter mais informações, consulte a página 65.
- Certifique-se de que está a utilizar o iTunes 7.4 ou mais recente (visite www.apple.com/itunes). As músicas compradas na iTunes Store com versões anteriores do iTunes não serão reproduzidas no iPod touch enquanto o iTunes não for actualizado.
- Se estiver a utilizar a saída de linha da base de ligação (opcional), certifique-se de que as colunas estéreo ou externas estão ligadas e a trabalhar devidamente.

Se não for possível reproduzir uma música que acabou de comprar

A compra pode ainda estar a ser descarregada. Fechar e volte a abrir Música e depois experimente voltar a reproduzir a música.

Se não for possível adicionar ou reproduzir uma música, um vídeo ou outro item

Os dados multimédia podem ter sido codificados num formato que o iPod touch não suporta. Os formatos de ficheiro de áudio que se seguem são suportados pelo iPod touch. Estão incluídos os formatos para livros de áudio e podcasts:

- AAC (M4A, M4B, M4P, até 320 Kbps)
- Apple Lossless (formato comprimido de alta qualidade)
- MP3 (até 320 Kbps)
- MP3 Variable Bit Rate (VBR)
- WAV
- AA (texto falado da audible.com, formatos 2, 3 e 4)
- AIFF

Os formatos de ficheiros de vídeo que se seguem são suportados pelo iPod touch:

- H.264 (nível 3.0 do perfil de referência)
- MPEG-4 (perfil simples)

Uma música codificada com o formato Apple Lossless tem qualidade de CD, mas ocupa apenas cerca de metade do espaço de uma música codificada utilizando os formatos AIFF ou WAV. A mesma música codificada nos formatos AAC ou MP3 ocupa ainda menos espaço. Ao importar música de um CD utilizando o iTunes, por predefinição esta é convertida para o formato AAC.

Utilizando o iTunes para Windows, pode converter ficheiros WMA não protegidos para o formato AAC ou MP3. Isto pode ser útil se tiver uma biblioteca de música codificada no formato WMA.

O iPod touch não suporta WMA, MPEG Layer-1, ficheiros de áudio MPEG Layer-2 nem audible.com (formato 1).

Se tiver uma música ou um vídeo na biblioteca do iTunes que não seja suportado pelo iPod touch, pode ser possível convertê-lo para um formato que o iPod touch suporte. Consulte a ajuda do iTunes para obter mais informações.

Se não se conseguir recordar do código

Tem de restaurar o software do iPod touch. Consulte “Como actualizar e restaurar o software do iPod touch” na página 79.

Se tiver introduzido contactos no iPod touch que não deseja sincronizar com o computador

Substitua os contactos no iPod touch pelas informações do computador.

- 1 Abra o iTunes.
- 2 Enquanto liga o iPod touch ao computador, carregue e mantenha assim as teclas Comando-Opção (se estiver a utilizar um Mac,) ou Shift-Control (se estiver a utilizar um computador com Windows), até ver o iPod touch na lista de origens do iTunes, do lado esquerdo. Isto evita que o iPod touch se sincronize automaticamente.
- 3 Selecciona "iPod touch" na lista de origens do iTunes e clique no separador Informação.
- 4 Em "Substituir informações neste iPod", seleccione Contactos. Pode seleccionar mais do que um.
- 5 Clique em Aplicar.

Os contactos no iPod touch são substituídos pelos contactos do computador.

Da próxima que sincronizar, o iPod touch sincroniza-se normalmente, adicionando os dados que introduziu no iPod touch ao computador e vice-versa.

Se não for possível sincronizar com o Yahoo! Address Book

O iTunes pode não estar a conseguir ligar-se ao Yahoo!. Certifique-se de que o computador está ligado à Internet e de que digitou correctamente o ID e a palavra-passe do Yahoo!, no iTunes. Ligue o iPod touch ao computador, clique no separador Informação no iTunes, seleccione "Sincronizar contactos do Yahoo! Address Book" e digite o ID e a palavra-passe actuais do Yahoo!.

Se os contactos que eliminado no iPod touch ou no computador não são removidos do Yahoo! Address Book depois da sincronização

Yahoo! Address Book não permite eliminar por sincronização contactos que contenham um ID do Messenger. Para apagar um contacto com um ID do Messenger, aceder à conta on-line do Yahoo! e apague esse contacto do Yahoo! Address Book.

Se não for possível aceder à loja Wi-Fi de música do iTunes

Para utilizar a loja Wi-Fi de música do iTunes, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi que esteja ligada à Internet. Para obter mais informações acerca de como aceder a uma rede Wi-Fi, consulte a página 19. A loja Wi-Fi de música do iTunes não está disponível em todos os países.

Se não for possível comprar música na loja Wi-Fi de música do iTunes

Para comprar músicas na loja Wi-Fi de música do iTunes (só disponível nalguns países), tem de ter uma conta da loja do iTunes e ter acedido a essa conta aquando da última sincronização do iPod touch com o iTunes. Se receber uma mensagem de que não foram encontradas informações da conta quanto tenta comprar música, abra o iTunes, aceda à conta da loja do iTunes e depois ligue ao computador e sincronize o iPod touch.

Como actualizar e restaurar o software do iPod touch

É possível utilizar o iTunes para actualizar ou restaurar o software do iPod touch. Deve actualizar sempre o iPod touch, para que utilize o software mais recente. É, também, possível restaurar o software, o que repõe o iPod touch no seu estado original.

- *Se efectuar a actualização*, o software do iPod touch é actualizado, mas as especificações e as músicas não são afectadas.
- *Se efectuar um restauro*, todos os dados são apagado do iPod touch, inclusivamente músicas, vídeos, contactos, fotos, informações do calendário e quaisquer outros dados. Todas as especificações do iPod touch são restauradas, ficando no estado original.

Actualizar ou restaurar o iPod touch

- 1 Certifique-se de que tem uma ligação à Internet e de ter instalado a versão mais recente do iTunes, a partir de www.apple.com/itunes.
- 2 Ligue o iPod touch ao computador.
- 3 No iTunes, seleccione “iPod touch” na lista de origens e clique no separador “Sumário”.
- 4 Clique em “Verificar actualizações”. O iTunes indica-lhe se está disponível alguma versão mais recente do software do iPod touch.
- 5 Clique em Actualizar, para instalar a versão mais recente do software. Ou clique em Restaurar para restaurar no iPod touch as especificações originais e apagar todos os dados e ficheiros multimédia do iPod touch. Siga as instruções apresentadas no ecrã, para concluir o processo de restauro.

Como utilizar as funcionalidades de acessibilidade do iPod touch

As seguintes funcionalidades podem facilitar a utilização do iPod touch, se tiver alguma necessidade especial.

Como fazer zoom

Dê um duplo toque ou belisque páginas web, fotos e mapas, para ampliar. Consulte a página 16.

Acesso universal no Mac OS X

Desfrute das funcionalidades de acesso universal do Mac OS X, quando utiliza o iTunes para sincronizar informações e conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPod touch. No Finder, escolha Ajuda > “Ajuda Mac” e pesquise “acesso universal”.

Para mais informações acerca das funcionalidades de acessibilidade do iPod touch e do Mac OS X, visite: www.apple.com/accessibility

Como obter mais informações, assistência e suporte



Estão disponíveis mais informações acerca da utilização do iPod touch, na ajuda apresentada no ecrã e na web.

A tabela seguinte indica onde é possível obter mais software relacionado com o iPod e informações sobre assistência.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Suporte, sugestões, fóruns e descargas de software Apple para o iPod touch	Visite www.apple.com/support/ipodtouch .
As informações mais recentes sobre o iPod touch	Visite www.apple.com/ipodtouch .
Como utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes. Para um guia de iniciação on-line sobre o iTunes (disponível apenas nalgumas zonas), visite www.apple.com/support/itunes .
Como utilizar o iPhoto no Mac OS X	Abra o iPhoto e escolha Ajuda > Ajuda do iPhoto.
Como utilizar a Agenda no Mac OS X	Abra a Agenda e escolha Ajuda > Ajuda da Agenda.
Como utilizar o iCal no Mac OS X	Abra o iCal e escolha Ajuda > Ajuda do iCal.
Microsoft Outlook, Livro de Endereços do Windows, Adobe Photoshop Album e Adobe Photoshop Elements	Consulte a documentação fornecida com as aplicações.
Como encontrar o número de série do iPod touch	Olhe para a parte de trás do iPod touch ou escolha Especificações > Geral > Acerca, a partir do ecrã inicial.
Como obter assistência ao abrigo da garantia	Comece por seguir os conselhos deste guia e os recursos on-line. Em seguida, visite www.apple.com/support ou em consulte o <i>Guia importante de informações sobre o produto</i> fornecido com o iPod touch.

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located with other transmitters.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Product Compliance
1 Infinite Loop, M/S 26A
Cupertino, CA 95014

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 894, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Česky

Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento 802.11 b/g radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk

Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr IEEE 802.11 b/g radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät IEEE 802.11 b/g radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti

Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme IEEE 802.11 b/g radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English

Hereby, Apple Inc., declares that this IEEE 802.11 b/g radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente Apple Inc. declara que el IEEE 802.11 b/g radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 802.11 b/g radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français

Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil IEEE 802.11 b/g radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska

Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að 802.11 b/g radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Apple Inc. dichiara che questo IEEE 802.11 b/g radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski

Ar šo Apple Inc. deklarē, ka 802.11 b/g radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių

Šiuo Apple Inc. deklaruoja, kad šis 802.11 b/g radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar

Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a IEEE 802.11 b/g radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti

Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan 802.11 b/g radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands

Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel IEEE 802.11 b/g radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk

Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski

Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że 802.11 b/g radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português

Apple Inc. declara que este IEEE 802.11 b/g radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko

Apple Inc. izjavlja, da je ta 802.11 b/g radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky

Apple Inc. týmto vyhlasuje, že 802.11 b/g radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi

Apple Inc. vakuuttaa täten että 802.11 b/g radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska

Härmed intygar Apple Inc. att denna 802.11 b/g radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Uma cópia da declaração de conformidade está disponível em: www.apple.com/euro/compliance



O iPod touch pode ser usado nos seguintes países da União Europeia e da EFTA:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

European Community Restrictions

Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

於 2.4GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Brazil Compliance



1848-07-1993



(01)07898392892135

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Informações de eliminação e reciclagem

O iPod deve ser eliminado apropriadamente, segundo as leis e regulamentos locais. Uma vez que este produto contém uma bateria, o produto não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Quando o iPod atingir o fim da vida útil, contate a Apple ou as autoridades locais para se informar sobre opções de reciclagem.

Para obter informações sobre o programa de reciclagem da Apple, visite: www.apple.com/environment/recycling

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

União Europeia—Informações de eliminação:



&SP; Este símbolo significa que, de acordo com as leis e normas de cada país, o produto deve ser eliminado em separado dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da respectiva vida útil, leve-o a um ponto de recolha designado pelas autoridades competentes. Alguns pontos de recolha aceitam gratuitamente os produtos. A recolha e reciclagem selectiva do produto aquando da eliminação ajudará a preservar os recursos naturais e a garantir que é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.

A Apple e o ambiente

Na Apple, reconhecemos a nossa responsabilidade em minimizar os impactos ambientais das nossas operações e produtos. Para mais informações visite: www.apple.com/environment

© 2007 Apple Inc. Todos os direitos reservados. Apple, o logótipo da Apple, AirPort, iCal, iPhoto, iPod, iTunes, Mac, Macintosh e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países. Cover Flow, Finder, Safari e Shuffle são marcas comerciais da Apple Inc. iTunes Store e .Mac são marcas de serviço da Apple Inc.

Adobe e Photoshop são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated, nos E.U.A. e/ou noutros países. Outros nome de empresas e produtos mencionados podem ser marcas comerciais das empresas respectivas.

A referência a produtos de outras empresas tem fins meramente informativos e não constitui uma aprovação ou recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade no que toca ao desempenho ou utilização desses produtos. Todos os contratos, acordos ou garantias, se existirem, têm lugar directamente entre os vendedores e os potenciais utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que as informações neste manual estão correctas. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de redacção.

O produto descrito neste manual incorpora tecnologia de protecção de copyright, ela própria protegida por métodos ao abrigo de várias patentes dos E.U.A. e outros direitos de propriedade intelectual, detidos pela Macrovision Corporation e outros detentores de direitos. A utilização desta tecnologia de protecção de copyright tem de ser autorizada pela Macrovision Corporation e destina-se exclusivamente a finalidades limitadas de visualização (doméstica ou outras), salvo autorização da Macrovision Corporation. A retro-engenharia ou desmontagem são proibidas.

Aparelho ao abrigo das patentes dos E.U.A. n.º 4.631.603, 4.577.216, 4.819.098 e 4.907.093, licenciadas para finalidades de visualização limitada, exclusivamente.

PO019-1043-B/5-11-2007